

17 GRUDNIA 2025

Przegląd PIASECZYŃSKI

550⁽¹³⁾
2025

Wydanie
Świąteczne



BEZPŁATNY TYGODNIK POWIATU PIASECZYŃSKIEGO

ISSN 2300-5688

PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN || URSYNÓW



|| Konstancin-Jeziorna
- Choinka
w ratuszu s. 3



|| Piaseczno
- Auto
dla „drogówki” s. 5



|| Góra Kalwaria
- Będzie kładka! s. 5



|| Piaseczno
- Zieleń
dla wszystkich s. 16



|| Czarnów
- Porozumienie
ws. drogi s. 17



W ostatnich latach OSP Skolimów finansowała wiele remontów ze środków własnych, wspieranych prywatnymi wkładami druhów

Strażacy zostaną bez środków?

czytaj na str. 2

Dyskusja o pociągach

czytaj na str. 11

PIASECZNO

Temat połączeń kolejowych Piaseczna z centrum Warszawy nie cichnie. Sprawą zajęły się media ogólnopolskie, a mieszkańcy nadal licznie podpisują petycję w tej kwestii.

Pod petycją dotyczącą przywrócenia bezpośrednich połączeń kolejowych do Warszawy Śródmieście przez linię średnicową podpisało się już ponad 2200 osób. Przypomnijmy, że obecnie pociągi z Piaseczna kończą bieg na stacjach Warszawa Gdańska lub Warszawa Zachodnia. Według mieszkańców takie rozwiązanie wydłuża



Linia nr 8, obsługująca Piaseczno i okoliczne miejscowości, należy do najbardziej obciążonych w aglomeracji, a liczba pasażerów korzystających z niej rośnie z roku na rok

czas podróży nawet o kilkadziesiąt minut i wiąże się z koniecznością przesiadania, co szczególnie utrudnia codzienne przejazdy.

Ż Y C Z E N I A

Z okazji nadchodzących

Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 2026

życzymy Państwu
chwil pełnych spokoju, bliskości i rodzinnego ciepła.

Niech ten wyjątkowy czas pozwoli zatrzymać się w codziennym biegu,
spojrzeć z nadzieją w przyszłość i czerpać radość z obecności najbliższych.

Dziękujemy za zaufanie, jakim obdarzają nas Państwo jako Czytelnicy i Klienci
– to dzięki temu możemy rozwijać naszą pracę dla lokalnej społeczności.

Życzymy zdrowia, pogody ducha
oraz spełnienia planów w nadchodzącym Roku 2026.

Redakcja Przeglądu Piaseczyńskiego

Przegląd
sieć lokalnych tygodników



Czy uda się wywalczyć rozbudowę boiska?

CHYLICE

Klub Sportowy Laura Chylce stworzył petycję internetową, w której zbiera podpisy w sprawie rozbudowy boiska.

Jak podkreślono w piśmie, mimo wieloletnich przekonań o planach przeniesienia Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej, Sanepid dalej funkcjonuje pod adresem Dworska 7. Budynek przechodzi obecnie termomodernizację. Jak udało nam się dowiedzieć w starostwie, Gmina Piaseczno nie dysponuje aktualnie lokalem, do którego mogłaby być przeniesiona stacja powiatowa Sanepidu. Prowadzony remont obecnej lokalizacji ma poprawić warunki pracy. Dla klubu, który sąsiaduje z sanepidem, oznacza to wstrzymanie planów budowy całorocznego boiska. A plac sportowy wykorzystywany jest nie tylko przez KS Laura Chylce.

Z terenu boisk chylickiego klubu korzystają również dzieci ze Szkoły Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Chylicach, bo brakuje im hali sportowej – podkreśla radna Olga Śmietanowska.

Boisko w zawieszeniu

Powstała petycja internetowa, w której zaznaczono, że w ostatnich latach nie brakowało głosów, że Powiat rozważa zmianę lokalizacji Sanepidu, jednak aktualne prace remontowe su-



Petycję można podpisać zarówno w wersji online, jak i stacjonarnie podczas treningów klubu

gerują, że przeprowadzka nie jest brana pod uwagę.

Teren, na którym znajduje się Sanepid, jest kluczowy dla realizacji planów budowy boiska ze sztuczną nawierzchnią, które w okresie jesienno-zimowym mogłoby być przykryte balonem. Taki obiekt jest niezbędny, aby na terenie Klubu była możliwość trenowania w odpowiednich warunkach przez cały rok – czytamy w internetowym wniosku.

W petycji przywołano także odpowiedź, jaką Klub otrzymał od wiceburmistrza gminy Piaseczno.

Wiceburmistrz ds. inwestycji, p. Robert Widz, poinformował, że dopóki Powiat nie przekaze terenu Gminie, inwestycja nie będzie zaplanowana, a co za tym idzie zrealizowana. Z wypowiedzi wynika również, że Gmina nie podejmuje aktywnych działań w celu pozyskania tego terenu, oczekując raczej na rozwój sytuacji – czytamy.

Zbiórka podpisów

W odpowiedzi na tę sytuację środowisko KS Laura Chylce zdecydowało się na podjęcie inicjatywy społecznej. Trenerzy, zawodnicy, rodzice i sympatycy apelują o mobilizację. Rozpoczęli zbiórkę podpisów pod wnioskiem, mającym skłonić samorządy do podjęcia konkretnych działań. Inicjatywę wspiera też radny Wojciech Mika.

Celem jest zgromadzenie około 500 podpisów i przekazanie wniosku do Powiatu jeszcze przed świętami.

Kiedy startowaliśmy ze zbiórką podpisów pod petycją o budowę orlika w Chylicach, nasz pierwotny, ambitny plan zakładał zebranie 200 podpisów. Na dzień dzisiejszy mamy ich już OKOŁO 350! To prawdziwy dowód na to, jak bardzo potrzebny jest orlik w naszej miejscowości. To niesamowite, że nasza petycja spotkała się z tak pozytywnym odzewem! Dziękujemy! Ale nie zwalniamy tempa! Do końca roku chcielibyśmy osiągnąć magiczną liczbę 500 podpisów, aby jeszcze mocniej podkreślić nasze poparcie dla tej inwestycji – poinformował klub w sieci 11 grudnia.

Agnieszka Deja

Wydanie Świąteczne



Strażacy zostaną bez środków?

KONSTANCIN-JEZIORNA

Kontrowersje wokół projektu budżetu. OSP Skolimów bez środków na niezbędne inwestycje? Decyzja zapadnie 17 grudnia.

Choćnicza Straż Pożarna w Skolimowie w mediach społecznościowych poinformowała o negatywnej opinii komisji BOKiS dla dwóch zadań, które burmistrz Konstancina-Jeziorny Michał Wiśniewski wpisał do projektu przyszłorocznego budżetu. Chodzi o wymianę wieloletnich, drewnianych bram garażowych oraz utwardzenie

wóz, a latem – pęknięcie szyby, której odłamki poleciały na strażaka. Strażacy wskazują również, że czas otwarcia bram wydłuża czas wyjazdu do zdarzeń, co może mieć wpływ na bezpieczeństwo mieszkańców.

Drugim zgłoszonym zadaniem było utwardzenie placu przed remizą, dziś wyłożonego zniszczonym brukiem. Jak wyjaśnia jednostka, kolejne inwestycje – podłączenie kanalizacji, przebudowa przyłączy i remont drogi – doprowadziły do powstania dużej, regularnie zalewającej się dziury. Doraźne zasypywanie jej destruktem powoduje pylenie i osadzanie się brudu na pojazdach oraz w garażu.



dokończenie ze str. 1

placu przed remizą. Jak przekazano jednostce, środki te miałyby zostać przeznaczone na przygotowanie projektu budowy nowej remizy dla OSP Kawęczyn.

Decyzja ta spotkała się z niezrozumieniem strażaków ze Skolimowa, według których może ona pogorszyć współpracę pomiędzy jednostkami OSP w gminie. W praktyce oznacza bowiem, że do ich remizy w przyszłym roku nie trafią żadne środki inwestycyjne. Negatywną opinię dla obu zadań wydała również komisja budżetu. Ostateczne rozstrzygnięcia mają zapadnąć podczas sesji budżetowej zaplanowanej na 17 grudnia.

Pilna potrzeba

OSP Skolimów podkreśla, że konieczność wymiany bram była zgłaszana od lat. Obecne, drewniane skrzydła są wypaczone, wielokrotnie naprawiane i nieszczelne, co zimą wymusza prowizoryczne uszczelnienia. Zdarzały się także sytuacje, w których wiatr zrzucił podparte skrzydło na wyjeżdżający

Polityczna zagrywka?

W ostatnich latach OSP Skolimów finansowała wiele remontów ze środków własnych, wspieranych prywatnymi wkładami druhów. Wymieniono m.in. poszycie dachu, wykonano elewację, ocieplono budynek i zrealizowano szereg mniejszych prac naprawczych.

Czy tak ma wyglądać współpraca? Czy projekty zgłaszane przez Burmistrza mają być blokowane, bo akurat komuś nie pasują? Czy jednostki OSP mają być stawiane przeciwko sobie? Bo jeśli to jest jakaś gra samorządowa, to szkoda tylko, że jedynymi przegranymi jest społeczeństwo, a my staliśmy się przypadkową figurą na tej szachownicy – piszą z żalem strażacy w mediach społecznościowych.

Dla OSP Skolimów stawką jest możliwość sprawnego i bezpiecznego wyjazdu do zdarzeń. Dlatego jednostka liczy, że 17 grudnia uda się znaleźć rozwiązanie, które pozwoli kontynuować niezbędne inwestycje w remizie.

Agnieszka Deja

Ż Y C Z E N I A



**Zdrowych, radosnych Świąt
i szczęśliwego
Nowego Roku 2026!**
życzy
Piotr Kandyba
Wasz Poseł

Biuro Poselskie w Piasecznie
ul. Warszawska 1
napisz lub umów się na spotkanie
druzynekandyby@gmail.com



**Spokojnych i radosnych
Świąt
Bożego Narodzenia**
spędzonych w ciepłej,
rodzinnej atmosferze,
samych szczęśliwych dni
w nadchodzącym 2026 roku
oraz szampańskiej
zabawy sylwestrowej
życzy
Krzysztof Kasprzycki
Przewodniczący
Rady Powiatu Piaseczyńskiego

POWIAT
PIASECZYŃSKI



Z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
wszystkim mieszkańcom gminy Piaseczno
życzymy,
aby ten magiczny czas był pełen ciepła,
radości i wytchnienia od codziennego pędu.
Niech Boże Narodzenie
będzie dla Państwa czasem odpoczynku
i refleksji w gronie najbliższych,
a Nowy Rok 2026
przyniesie spełnienie wszystkich marzeń

Koalicja Obywatelska
w Piasecznie

 **Koalicja
Obywatelska**

Choinka już stoi w ratuszu

KONSTANCIN-JEZIORNA

W holu Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna ponownie stanęła świąteczna choinka ozdobiona przez najmłodszych mieszkańców gminy.

W poniedziałek (8 grudnia) uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 w Konstancinie-Jeziornie udekorowali naturalną choinkę ustawioną w holu ratusza. Kolorowe bombki, papierowe łańcuchy i własnoręcznie wykonane ozdoby przygotowane przez dzieci nadały drzewku świątecznego charakteru.

W dekorowaniu uczniom towarzyszyły nauczycielki oraz przedstawiciele władz samorządowych: burmistrz Michał Wiśniewski, jego zastępczyni Katarzyna Tusińska, skarbniczka gminy Edyta Tchorzewska oraz sekretarz gminy Honorata Tarnowska.



FOT. UG KONSTANCIN-JEZIORNA

Po zakończeniu wspólnego ubierania choinki dzieci odwiedziły gabinet burmistrza, gdzie zaśpiewały kolędy i świąteczne piosenki. W ramach podziękowania za udział w przygotowaniach najmłodsi otrzymali pamiątkową maskotkę konstancińskiej wiewiórki oraz słodki upominek.

Świąteczne drzewko w ratuszu będzie cieszyć mieszkańców przez cały grudzień, przypominając o zbliżających się Świątach Bożego Narodzenia i zaangażowaniu lokalnej społeczności w tworzenie wspólnej, radosnej atmosfery.

RMK

Bez planów na dom sołecki

HENRYKÓW-UROCZE

Czy zachodnia część gminy doczeka się miejsca dla lokalnej społeczności?

Sołtyska wsi Henryków-Uroczę i radna Miasta i Gminy Piaseczno Zuzanna Kownacka zwróciła się do burmistrza Daniela Putkiewicza z apelem o ponowne rozważenie budowy domu sołeckiego w tej części gminy. Jak podkreśla, w projekcie budżetu na 2026 rok nie uwzględniono żadnych środków dotyczących Henrykowa-Uroczę, w tym inwestycji, na którą mieszkańcy czekają od lat.

Radna przypomina, że temat budowy domu sołeckiego był już wcześniej poruszany, a burmistrz miał deklarować rozpoczęcie działań w tej sprawie podczas pikniku historycznego. Jej zdaniem, mimo że inwestycja jest kosztowna, mogłaby przynieść korzyści całej południowej części gminy, zwłaszcza gdyby połączyć działania sołectwa z aktywnością biblioteki, klubu kultu-

ry, GoSiR-u oraz Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

– W tej chwili mamy w południowej części gminy problem z odpowiednimi miejscami dla instytucji sportu i kultury. Plan budowy CAL w Złotokłosie nie jest kontynuowany, biblioteka i klub kultury mają bardzo mało miejsca, nasz jedyny zespół ludowy Kłosowianki nie ma gdzie się podziąć. Sołectwo nie ma gdzie realizować spotkań i uroczystości, mieszkańcy chcą stworzyć koło gospodyń i gospodarzy wiejskich, ale i tu jest problem z brakiem lokalu – zauważa radna Zuzanna Kownacka.

Radna podkreśla, że dom sołecki mógłby pełnić wiele funkcji – od zaplecza sportowego dla boiska i Parku Uroczę, przez organizację wydarzeń okolicznościowych i zajęć kulturalnych oraz sportowych, po działania profilaktyczne dla młodzieży i spotkania integrujące mieszkańców. Jak zaznacza, są już osoby gotowe prowadzić część zajęć społecznie, a przedstawiciele instytucji gminnych deklarowali chęć współpracy.



FOT. DAWID GRZELCZAK

Zuzanna Kownacka apeluje, aby w przyszłorocznym budżecie uwzględnić przynajmniej pierwszy etap inwestycji, taki jak przygotowanie projektu lub ogłoszenie konkursu architektonicznego, a kolejne etapy zaplanować w następnych latach. Zwraca uwagę, że opracowany projekt mógłby w przyszłości zostać wykorzystany także w innych miejscowościach gminy.

Zdaniem radnej dom sołecki to inwestycja ważna dla wszystkich grup wiekowych – od dzieci po seniorów – sprzyjająca integracji mieszkańców, budowaniu lokalnej tożsamości i wzmocnieniu idei samorządności.

Agnieszka Deja

Ż Y C Z E N I A



Wesołych Świąt!
hohochoinkowy klimat już trwa!

Aleksandra Śmietanka
RADNA SEJMIKU WOJEWÓDZTWY MAZOWIECKIEGO

 **Mazowsze.**
serce Polski

Zintegrowany Plan Inwestycyjny trafił do Rady Miejskiej

KONSTANCIN-JEZIORNA

W Konstancinie rozpoczął się proces planowania nowej inwestycji. Do magistratu wpłynął wniosek o sporządzenie Zintegrowanego Planu Inwestycyjnego dla rejonu doliny rzeki Jeziorka. W projekcie przewidziano m.in. nowe obiekty wypoczynkowe.



W planach przewidziano również utworzenie dużego zbiornika wodnego z elementami ekosystemu szuwarowego

Inicjatywa zakłada połączenie funkcji wypoczynkowych, uzdrowiskowych i przyrodniczych w centralnej części miasta. Wniosek o przygotowanie aktu planowania przestrzennego obejmuje obszar położony między rzeką Jeziorką, a ulicami Warszawską i Skolimowską. Do Urzędu Gminy Konstancin-Jeziorna dokument wpłynął 1 grudnia, a po uzupełnieniu brakujących informacji przekazano go do Rady Miejskiej 8 grudnia.

Nowe miejsca wypoczynkowe i promenada

Zintegrowany Plan Inwestycyjny, o którego sporządzenie wnioskują spółka Octava S.A., ma objąć szereg działań łączących rozwój przestrzenny z funkcją uzdrowiskową miasta. W projekcie znalazły się m.in. kameralne obiekty wypoczynkowe i medyczno-sanato-

ryjne, wkomponowane w istniejący krajobraz zieleni oraz naturalne środowisko doliny. W planach przewidziano również utworzenie dużego zbiornika wodnego z elementami ekosystemu szuwarowego.

Integralną częścią koncepcji jest budowa ogólnodostępnej promenady nadbrzeżnej, która po zakończeniu inwestycji ma zostać przekazana gminie. Promenada miałaby stanowić przedłużenie już istniejących ścieżek spacerowych wzdłuż rzeki, a także tworzyć spójną przestrzeń publiczną służącą mieszkańcom i kuracjom. Wśród dodatkowych propozycji inwestora znalazło się utworzenie edukacyjnego szlaku przyrodniczego oraz realizacja terenów zieleni urządzonej z małą architekturą rekreacyjną.

Złożony do Rady Miejskiej wniosek jest pierwszym etapem w procedurze planistycznej, która może doprowadzić do opracowania Zintegrowanego Planu Inwestycyjnego. Radni zdecydują, czy wyrazić zgodę na przystąpienie do jego sporządzenia. Jeśli decyzja będzie pozytywna, rozpoczną się prace nad szczegółowymi ustaleniami planu, uwzględniającymi zgodność z polityką przestrzenną gminy i wymogami ochrony środowiska.

W ramach towarzyszących rozmów inwestor zadeklarował także gotowość sprzedaży gminie terenów obecnego targowiska miejskiego oraz nieużytków położonych wzdłuż alei Wojska Polskiego. Ma to umożliwić dalsze planowanie przestrzeni publicznych w ścisłym centrum oraz zapewnić targowisku zachowanie dotychczasowych funkcji.

Dawid Grzelczak

Co z wodą z Brzuminia i Sierzchowa?

BRZUMIN/SIERZCHÓW

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny przekazał komunikat do władz gminy Góra Kalwaria o stanie wody w Brzuminie oraz w Sierzchowie.

Woda pochodząca ze stacji w Brzuminie oraz w Sierzchowie powinna być przed spożyciem prze-

żonej odporności, w tym noworodki i niemowlęta.

Trwają dalsze analizy

Z badania próbek wody pobranych 8 grudnia nie wykryto obecności bakterii z grupy coli ani enterokoków. Sanepid zaznaczył jednak, że trwają jeszcze analizy dotyczące ogólnej liczby mikroorganizmów w temperaturze 22°C - wynik ma być podany wkrótce. Kolejny komunikat dotyczący przydat-



Sanepid zaleca, by przygotowywać posiłki oraz myć owoce i warzywa tylko przygotowaną wodą

gotowana co najmniej przez dwie minuty. Takie zalecenie znalazło się w ostrzeżeniu wydanym przez sanepid. Zgodnie z informacjami przekazanymi tego dnia o godz. 14:14, woda z obu stacji jest obecnie warunkowo zdatna do użycia, ale tylko po wcześniejszym przegotowaniu. Zaleca się, by taką wodą przygotowywać posiłki, myć surowe owoce i warzywa, zęby oraz naczynia. Szczególną ostrożność powinny zachować osoby o obni-

żonej odporności do spożycia zapowiedziano na czwartek (11 grudnia).

Zakład Gospodarki Komunalnej w Górze Kalwarii poinformował, że dla bezpieczeństwa mieszkańców nadal prowadzone będą prace związane z płukaniem i dezynfekcją sieci wodociągowej. Pełne treści komunikatów sanepidu nr 3 i 4 dostępne są na stronie internetowej gminy Góra Kalwaria.

Dawid Grzelczak

Ż Y C Z E N I A

Niech wyjątkowy czas
Świąt przyniesie spokój, radość
i wzajemną życzliwość,
a nadchodzący rok 2026 obfituje
w zdrowie, pomyślność i satysfakcję
z podejmowanych działań.

Serdeczne życzenia
z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku

Łukasz Grochala
Przewodniczący
Rady
Gminy Lesznowola



Marta Natalia Maciejak
Wójt
Gminy Lesznowola

Ż Y C Z E N I A



Niech nadchodzące Święta Bożego Narodzenia
będą czasem wytchnienia, radości i rodzinnego ciepła,
a Nowy Rok 2026 przyniesie szczęście
i wiele okazji do dumy oraz uśmiechu

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno
Daniel Putkiewicz

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Piasecznie
Katarzyna Wypych

Nowe auto dla „drogówki”

PIASECZNO

Do Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Piasecznie trafił nowy, nieoznakowany radiowóz marki Cupra.



FOT. KEPNO.POLICJA.GOV.PL

Pojazd wyposażono w nowoczesny wideorejestrator i będzie wykorzystywany przez funkcjonariuszy do patrolowania dróg oraz kontroli kierowców na terenie całego powiatu piaseczyńskiego. Samochód ma wspierać działania podejmowane przez lokalną grupę SPEED.

Jak przekazała podkom. Magdalena Gąsowska, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Piasecznie, samochód został przekazany drogówce w ramach floty Komendy Stołecznej Policji.

Radiowóz będzie wykorzystywany w podobny sposób jak wcześniej używane nieoznakowane BMW, przede wszystkim do egzekwowania przepisów wobec kierowców łamiących prędkość i powodujących zagrożenia na drodze.

Oprócz standardowego wyposażenia montowanego w tym modelu, pojazd posiada policyjny wideorejestrator oraz sygnali uprzywilejowania

Cupra Leon Sportstourer VZ napędzana jest dwulitrowym silnikiem turbo o mocy 333 koni mechanicznych i wyposażona w napęd na cztery koła. Oprócz standardowego wyposażenia montowanego w tym modelu, pojazd posiada policyjny wideorejestrator oraz sygnali uprzywilejowania. Nowy radiowóz będzie patrolował miasto Piaseczno i cały powiat, w tym drogi krajowe nr 50 i 79 oraz wojewódzkie: 683, 724, 734 i 801.

Rzeczniczka dodała, że radiowozy tego typu trafiają obecnie do wielu jednostek policji w Polsce i wszystkie mają identyczne wyposażenie.

Dawid Grzelczak

Dobre wieści. Będzie kładka!

GÓRA KALWARIA

PKP Polskie Linie Kolejowe rozstrzygnęły przetarg na budowę nowego mostu kolejowego przez Wisłę w Górze Kalwarii. To dobra wiadomość nie tylko dla podróżujących pociągami!

Przypomnijmy, że modernizacja obejmuje linię kolejową między Czachówkiem Wschodnim a Pilawą, w tym całkowitą przebudowę obecnego jednotorowego mostu. Nowa konstrukcja będzie dwutorowa i przesunięta o 14 metrów względem starego. Stary



FOT. AGNIESZKA JASKULSKA

Inwestycję o wartości ponad 1,3 mld zł wykona firma Budimex z partnerami

Warszówka i Jaźwiny. W planach są nowe perony, wiaty i udogodnienia dla osób o ograniczonej mobilności, a także nowe ławki i tablice informacyjne. Realizację inwestycji zaplanowano na lata 2026–2029.

Inwestycję o wartości ponad 1,3 mld zł wykona firma Budimex z partnerami. Jednym z najbardziej oczekiwanych elementów projektu jest kładka dla pieszych i rowerzystów – rozwiązanie, którego pierwotnie nie przewidywano. Początkowo PKP PLK planowało jedynie wąskie chodniki techniczne. Zmiana na kładkę nastąpiła w ostatecznej wersji projektu dzięki zaangażowaniu mieszkańców oraz przedstawicieli lokalnych samorządów. Kluczową rolę odegrał sołtys Glinek,

Marcin Podgórzak, który zaproponował zmianę projektu, zorganizował petycję, zebrał ponad 1500 podpisów oraz uzyskał poparcie burmistrzów Karczewa i Góry Kalwarii. Dla mieszkańców i rowerzystów będzie to bardzo ważne rozwiązanie. Dotąd jedyną bezpieczną opcją pokonania Wisły był prom w Gassach – działający wyłącznie latem.

Nowy most z kładką może zmienić komunikację w całym regionie – poprawić bezpieczeństwo, ułatwić codzienne przemieszczanie się i otworzyć nowe możliwości rekreacyjne dla mieszkańców oraz turystów odwiedzających okolice Góry Kalwarii i Karczewa.

Agnieszka Deja

Nowy most z kładką może zmienić komunikację w całym regionie

most zostanie rozebrany. Po zakończeniu prac pociągi pasażerskie i towarowe będą mogły jeździć z prędkością 120 km/h, co przywróci pełną funkcjonalność linii pełniącej rolę kolejowej obwodnicy Warszawy. Prace obejmą również modernizację stacji i przystanków na całym odcinku: Czachówek Wschodni, Góra Kalwaria, Osiek,



URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO

ul. Kościuszki 5, tel. 22 70 17 500, www.piaseczno.eu

Ośmioro „Zasłużonych dla Gminy Piaseczno”

4 grudnia podczas uroczystej sesji nadzwyczajnej ośmioro mieszkańców gminy zostało wyróżnionych godnością „Zasłużony dla Gminy Piaseczno”.

Tytuł „Zasłużony dla Gminy Piaseczno” nadawany jest w drodze uchwały Rady Miejskiej za szczególne zasługi dla rozwoju gminy i zaangażowanie w działania służące jej mieszkańcom. W 2025 r. tytuł został nadany po raz drugi w historii gminy.

Uchwałę Rady Miejskiej w Piasecznie o nadaniu godności „Zasłużony dla Gminy Piaseczno” została podjęta podczas sesji w dniu 19 listopada 2025 r. Godnością tą uhonorowani zostali: pan Mirosław Grzyb, pani Barbara Ignaczak, pani Joanna Kowalska-Nowak, pani Irena Krowicka, pani Marianna Lis, pani Elżbieta Olszewska-Schilling (Elik Aime'e), pani Jolanta Radecka oraz pani Mirosława Walczykowska.

Uroczyste wręczenie uchwały nadającej godność przez przewodniczącą Rady Miejskiej w Piasecznie Katarzynę Wypych oraz medali „Zasłużony dla Gminy Piaseczno” przez Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno Daniela Putkiewicza miało miejsce podczas nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej 4 grudnia 2025 r. Wy-



różnieni mieszkańcy złożyli także podpisy w Pamiątkowej Księdze Zasłużonych. Wiceburmistrz Hanna Kułakowska-Michalak oraz wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Magdalena Woźniak i Piotr Obłóza przekazali zasłużonym pamiątkowe tabliczki, kwiaty oraz kosze upominkowe pełne słodkości.

Wzruszająca uroczystość była też okazją do zabrania głosu przez samych wyróżnionych, którzy nie tylko dziękowali za dostrzeżenie i docenienie ich działań

ności dla Małej Ojczyzny i jej mieszkańców, lecz również podkreślali wagę współpracy z innymi osobami wspierającymi ich działania i społeczne zaangażowanie. Dziękowali zarówno osobom, z którymi przez lata wspólnie realizowali różne projekty na rzecz gminy Piaseczno i jej mieszkańców, jak i przychylnym ich staraniom władzom samorządowym i rozumiałym dla zaangażowania w sprawy społeczne bliskim.

KONKURS

Kobieca

OSOBOWOŚĆ ROKU 2025

GMINY PIASECZNO

ZGŁOSZENIA DO 2 LUTEGO 2026

FINAŁ 6 MARCA 2026

KATEGORIE

BIZNES

DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNA I EDUKACYJNA

AKTYWNOŚĆ SPOŁECZNA

Szczegóły i regulamin na www.piaseczno.eu

ORGANIZATORZY

PIASECZYŃSKA RADA KOBIEC

PARTNERZY

MGOPS PIASECZNO

Biblioteka Publiczna w Piasecznie

Nowa nawierzchnia na placu zabaw

GÓRA KALWARIA

Zakończyły się prace modernizacyjne na placu zabaw zlokalizowanym obok basenu w Górze Kalwarii.

W ramach inwestycji wymieniono starą, zużytą nawierzchnię na nową, bezpieczną powierzchnię

Dodatkowo wykonano korektę krawężników otaczających plac zabaw. Zostały one zabezpieczone elementami gumowymi, szczególnie w rejonie zabawki „Straż Pożarna”. Zastosowane rozwiązania zwiększają bezpieczeństwo dzieci oraz ograniczają wysypywanie się piasku na przyległy chodnik.

Roboty wykonała firma Maxbruk z Góry Kalwarii. Zmodernizowany plac



Miejsce zabaw zostało profesjonalnie odnowione

w kolorze czerwonym. Prace objęły również wymianę piaskownicy, która została wyposażona w zadaszenie, co poprawi komfort korzystania z niej w słoneczne dni.

zabaw jest już dostępny dla mieszkańców i – jak podkreślają przedstawiciele gminy – ma służyć dzieciom w bezpiecznych warunkach przez długi czas.

RMK

ŻYCZENIA / REKLAMA



POZNAJ NOWE **OSIEDLE CONNECT** W ŁAZACH
tel. 795 702 709 www.rkbud.pl

Szanowni Pacjenci,
z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy Wam spokoju, radości
i ciepła rodzinnego.
W nadchodzącym Nowym Roku
zaś dobrego zdrowia
i realizacji wszystkich planów.
Dziękujemy za Państwa zaufanie
i zapewniamy, że nadal będziemy
dokładać wszelkich starań,
aby zapewnić Państwu
najwyższą jakość opieki.
Zespół
CENTRUM DIAGNOSTYKI KARIOLOGICZNEJ

 **Centrum
Diagnostyki
Kardiologicznej**
ul. Powstańców Warszawy 13, Piaseczno
www.cd kardio.pl



**W KAŻDĄ ŚRODĘ,
W KAŻDYM DOMU!**

Gdzie nowa baza GPSZOK?

KONSTANCIN-JEZIORNA

W 2028 roku wygasa umowa na dzierżawę obecnej bazy odpadów. Gmina musi wkrótce zdecydować o nowej lokalizacji GPSZOK. Proponowany teren w Habdzinie wiąże się z problemami wymagającymi podjęcia trudnych decyzji.

Do końca stycznia 2028 roku wygasa umowa dzierżawy terenu obecnej bazy Gminnego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Władze gminy muszą więc w najbliższych 25 miesiącach zdecydować o lokalizacji nowego obiektu. Na stole leży propozycja burmistrza dotycząca budowy nowego GPSZOK-u w Habdzinie. Pomysł budzi pytania zarówno o inżynierskie wyzwania, jak i o przyszły komfort mieszkańców.

Teren pod inwestycję znajduje się w pobliżu oczyszczalni ścieków, co sprzyja logistycznemu powiązaniu z istniejącą infrastrukturą. Jednocześnie jednak obszar ten stanowi teren podmokły, z przewagą gruntów organicznych, a więc wymagający kosztownego wzmocnienia podłoża. Miejscami wy-



Tak wygląda obecnie działający Gminny Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ulicy Mirkowskiej w Konstancinie-Jeziornie

stępuje też ryzyko podtopień i zalewania w czasie intensywnych opadów.

Jak poinformowała radna Magdalena Hyczko, planowana nieruchomość nie ma bezpośredniego dostępu do drogi publicznej. To oznacza konieczność wyboru jednej z dwóch możliwych dróg dojazdu – każda z nich ma inne konsekwencje finansowe i społeczne.

Pierwsza opcja zakłada modernizację lokalnych dróg przebiegających przez Habdzin. Choć jest tańsza, bo szacowana na 8–10 mln zł, wiązałaby się z koniecznością wykupu prywatnych gruntów, zwiększonym ruchem ciężkich pojazdów w gęstej zabudowie i uciążliwościami w postaci hałasu czy

drgań. Alternatywą jest budowa nowej obwodnicy z mostem nad kanałem, omijającej centrum wsi. Taki wariant oceniono na 17–20 mln zł, lecz zapewnia on, że ciężki transport nie pogorszy warunków życia mieszkańców.

Radna Hyczko podkreśla, że dyskusja o przyszłej lokalizacji GPSZOK dopiero się zaczyna, a możliwość znalezienia alternatywnego terenu dla tej inwestycji wciąż pozostaje otwarta. Na decyzję, która wpłynie na funkcjonowanie gminy i codzienne życie mieszkańców, samorząd ma nieco ponad dwa lata.

Dawid Grzelczak

ŻYCZENIA

**Z okazji nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia**
życzymy Państwu spokoju, radości
i ciepła rodzinnych spotkań.
**Dziękujemy naszym Klientom
i Współpracownikom
za zaufanie
i dotychczasową współpracę.**

**Niech Nowy Rok 2026
przyniesie pomyślność, satysfakcję
oraz wiele dobrych
i inspirujących chwil.**

**Zarząd Hotelu De Silva
wraz z pracownikami**

 **De Silva**
Warszawa Piaseczno

Zmiany na skrzyżowaniu Cyraneczki i Julianowskiej

PIASECZNO

Wiceburmistrz Piaseczna Robert Widz poinformował o planowanych zmianach w organizacji ruchu związanych z pierwszym etapem przebudowy skrzyżowania ulic Cyraneczki i Julianowskiej.

Wykonawca inwestycji przedłożył czasową organizację ruchu dla pierwszego etapu prac, jednak – jak zaznaczył wiceburmistrz – roboty drogowe jeszcze się nie rozpoczęły. Dotychczas przesadzono jedynie dwie grusze z placu, pod którym zlokalizowany będzie jeden ze zbiorników retencyjnych. Prace ruszą dopiero po zatwierdzeniu organizacji ruchu przez starostę oraz po jej wdrożeniu w terenie.

Zamknięcie ulicy

Po analizie kilku wariantów zdecydowano, że w pierwszym etapie ul. Cyraneczki od strony ul. Julianowskiej zostanie całkowicie zamknięta. Jak wyjaśnił Robert Widz, rozwiązanie to podyktowane jest względami bezpieczeństwa, koniecznością przyspieszenia robót oraz utrzymaniem komunikacji publicznej na ul. Kameralnej w obu kierunkach. Podczas modernizacji zaplanowano budowę zbiorników retencyjnych po obu stronach ul. Cyraneczki, a dostęp do północnego zbiornika możliwy będzie wyłącznie od strony jezdni. Prace prowadzone będą z użyciem ciężkiego sprzętu budowlanego oraz przy głębokich wykopach, co wymaga zajęcia całej szerokości ulicy. Pełne zamknięcie drogi pozwoli także na równoległe prowadzenie robót i skrócenie czasu ich realizacji.



Podczas modernizacji zaplanowano budowę zbiorników retencyjnych po obu stronach ul. Cyraneczki

Ruch pieszy z ul. Cyraneczki zostanie poprowadzony wzdłuż budynku Klubu Kultury w kierunku ul. Julianowskiej, natomiast po południowej stronie ulicy pozostawione będzie przejście chodnikiem. Ul. Julianowska pozostanie przejezdna w obu kierunkach bez zmian w organizacji ruchu.

Zmiany w kursowaniu autobusów

Zmiany obejmą również komunikację publiczną. Przegubowe autobusy linii 739 z kierunku Warszawy zostaną skierowane na ul. Kameralną. W tym celu czasowo przebudowane zostanie skrzyżowanie ulic Wilanowskiej i Kameralnej, co umożliwi zwiększenie promienia skrętu. Zmiany wiązać się z likwidacją chodnika po wschodniej stronie ul. Wilanowskiej oraz przeniesieniem przejść dla pieszych w rejon przystanku autobusowego i w głąb ul. Kameralnej, w stronę wjazdu do szkoły.

W pierwszym etapie wschodnia część skrzyżowania pozostanie bez zmian.

Miesiące pracy

Pierwszy etap prac ma potrwać około sześciu miesięcy. W kolejnych etapach planowane jest wyłączenie z ruchu wschodniej części ul. Cyraneczki oraz całkowite zamknięcie skrzyżowania w okresie wakacyjnym. O kolejnych zmianach mieszkańcy mają być informowani na bieżąco.

Jak podkreślił wiceburmistrz, inwestycja wiąże się z dużymi trudnieniami, jednak przebudowa skrzyżowania oraz budowa dwóch zbiorników retencyjnych są konieczne. W ramach prac zaplanowano także oczyszczenie przepustu, którym odprowadzana jest woda z Rowu Jeziorki. Zakończenie robót drogowych planowane jest na koniec sierpnia 2026 roku.

Tekst i zdjęcie Agnieszka Deja

Docenieni za profesjonalną interwencję

PIASECZNO

Do Komendy Powiatowej Policji w Piasecznie wpłynęły pisemne podziękowania od mieszkanki, która dzięki działaniom funkcjonariuszy odzyskała poczucie bezpieczeństwa.

Na ręce Komendanta Powiatowego Policji w Piasecznie, insp. Wojciecha Turka, trafił list z wyrazami uznania dla policjantów referatu patrolowo-in-

cel Leśniewski. Jak wynika z relacji mieszkanki, policjanci wykazali się nie tylko wiedzą i zdecydowanym działaniem, ale także empatią oraz rzeczowym podejściem, co pozwoliło skutecznie i zgodnie z procedurami rozwiązać całą sytuację.

Szybkie działanie

Policjanci z referatu patrolowo-interwencyjnego każdego dnia mierzą się z interwencjami, które często mają bezpośredni wpływ na życie i bezpieczeństwo mieszkańców. Wiele z



FOT. KPP PIASECZNO

Interwencję przeprowadzili sierż. Norbert Duraj oraz st. post. Marcel Leśniewski

terwencyjnego. Autorka podkreśliła, że ich reakcja w trudnej i stresującej sytuacji była w pełni profesjonalna, spokojna i konsekwentna, a dzięki zaangażowaniu funkcjonariuszy odzyskała poczucie bezpieczeństwa.

Do zdarzenia doszło pod koniec listopada. Interwencję przeprowadzili sierż. Norbert Duraj oraz st. post. Mar-

nich wymaga szybkich, trafnych decyzji podejmowanych w nieprzewidywalnych okolicznościach. Jak podkreślają przedstawiciele komendy, właśnie w takich chwilach najlepiej widać istotę służby – ochronę życia, zdrowia oraz reagowanie na wszelkie zagrożenia.

RMK

Radosnych Świąt
Bożego Narodzenia!

Niech magia tych dni przyniesie radość, spokój i ciepło.
A czas spędzony z bliskimi będzie ukojeniem.
W Nowym Roku 2026 dużo optymizmu i sił do realizacji marzeń i planów.
życzą

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy

PWiK Piaseczno

Ranna czapla przejdzie rehabilitację

CZACHÓWEK

Uratowana czapla otrzymała szansę na powrót do natury dzięki szybkiej reakcji Fundacji.

We wtorek (9 grudnia) Fundacja Kopytka z Nadzieją została poproszona o pilną interwencję przez Powiatowy Sztab Zarządzania Kryzysowego w Piasznicy. Sprawa dotyczyła zabezpieczenia rannej czapli – ptaka objętego ochroną gatunkową, którego stan wymagał natychmiastowej pomocy. Interwencja odbyła się w Czachówku.

– Choć nasza fundacja na co dzień nie zajmuje się pomocą ptakom – głównie ze względu na niewielkie doświadczenie z tą grupą zwierząt – w tej sytuacji byliśmy jedyną realną alternatywą, aby szybko i skutecznie uratować



Ranna czapla została przewieziona przez wolontariuszkę do specjalistycznej przychodni weterynaryjnej w Otwocku

życie poszkodowanego ptaka. Nie mogliśmy odmówić – przyznaje Fundacja Kopytka z Nadzieją.

Ranna czapla została przewieziona przez wolontariuszkę do specjalistycznej przychodni weterynaryjnej w Otwocku. Tam przeprowadzono pełną diagnostykę, która wykazała złamanie skrzydła. Ptak otrzymał niezbędną pomoc przeciwbólową, a skrzydło zostało unieruchomione.

Po konsultacjach z innymi placówkami weterynaryjnymi podjęto decyzję o pilnym zabiegu chirurgicznym. Zabieg zakończył się powodzeniem i dał szansę na odzyskanie przez ptaka sprawności umożliwiającej powrót do środowiska naturalnego.

Po operacji czapla pozostawała pod całodobową opieką internistyczną.

Następnie fundacja rozpoczęła kolejny etap ratowania ptaka. W czwartek wolontariusze pokonali ponad 250 kilometrów, aby przewieźć czapkę do ośrodka rehabilitacji dzikich ptaków Fundacji Albatros na Mazurach. Tam ptak przejdzie specjalistyczną rehabilitację, po której istnieje duża szansa na jego wypuszczenie na wolność.

Jak podkreślają przedstawiciele fundacji, czaple odgrywają istotną rolę w ekosystemach wodnych, regulując populacje ryb, płazów i bezkręgowców. Ich obecność jest także wskaźnikiem dobrej jakości środowiska naturalnego. Uratowanie jednego osobnika to nie tylko ocalone życie, ale również wkład w ochronę przyrody i zachowanie bioróżnorodności.

Agnieszka Deja

Odeszła Anna Lewandowska

KONSTANCIN-JEZIORNA

Z głębokim żalem mieszkańcy Konstancina-Jeziorna żegnają Annę Lewandowską. Była radną Rady Miejskiej oraz wieloletnią prezes Zarządu Uzdrawiska Konstancin-Zdrój.

Aнна Lewandowska zmarła nagle, 3 grudnia. Miała 69 lat. W latach 2010–2014 pełniła funkcję radnej Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna, aktywnie angażując się w sprawy lokalnej społeczności. Była ceniona za oddanie mieszkańcom i troskę o pacjentów uzdrowiska. Wcześniej, w latach 1999–2007 oraz 2010–2012, kierowała Uzdrawiskiem Konstancin-Zdrój, przyczyniając się do rozwoju jednej z najważniejszych instytucji regionu.

Z Konstancina do Bydgoszczy

Po zakończeniu pracy w Konstancinie swoje życie zawodowe związała z Bydgoszczą. Zarządzała tam m.in. Wielospecjalistycznym Szpitalem Miejskim im. doktora Emila Warmińskiego oraz kierowała Szpitalem Ministerstwa



Anna Lewandowska zmarła 3 grudnia

Spraw Wewnętrznych i Administracji. Jej doświadczenie i zaangażowanie w opiekę zdrowotną cieszyły się powszechnym uznaniem.

Burmistrz Konstancina-Jeziorna Michał Wiśniewski złożył rodzinie i bliskim zmarłej wyrazy najgłębszego współczucia, podkreślając jej oddanie dla lokalnej społeczności. Uroczystości pogrzebowe Anny Lewandowskiej odbyły się 9 grudnia.

Dawid Grzelczak

Ż Y C Z E N I A



Z okazji
**Świąt
Bożego Narodzenia**
życzymy
naszym Klientom oraz Partnerom
niezwykłych wrażeń,
niezapomnianych i cudownych chwil
przy świątecznych stołach
oraz nowych,
wspaniałych możliwości
w nadchodzącym 2026 Roku



Warzywko
OWOCOWA WSPÓŁPRACA
www.warzywko.waw.pl

Niech nadchodzące Święta będą dla Państwa czasem odpoczynku, spokoju i ciepła w otoczeniu rodziny i bliskich, a Nowy Rok przyniesie energię do działania i spełnienie wszystkich marzeń i planów.

Pięknych i Radosnych
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
oraz Szczęśliwego Nowego Roku!



 RADA I ZARZĄD
POWIATU PIASZCZYŃSKIEGO

Choinka już cieszy oczy mieszkańców!

III GÓRA KALWARIA

Rynek przed ratuszem stał się 14 grudnia miejscem całonocnego świętowania. Od rana mieszkańcy mogli poczuć atmosferę nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia. Wieczorem odbyło się uroczyste rozświetlenie miejskiej choinki i świątecznych iluminacji.

Iarmark Bożonarodzeniowy wystartował o godzinie 10:00 i szybko przyciągnął tłumy. Na stoiskach można było znaleźć wszystko, co kojarzy się ze świętami: rękodzieło, dekoracje, drob-

ne upominki, a także rozgrzewające napoje i coś na ząb. W tle przez cały dzień rozbrzmiewały kolędy i znane świąteczne melodie, które dopełniały klimatu. Sam rynek, udekorowany światłami i ozdobami, zyskał naprawdę odświętny charakter.

Silnie zaznaczyły swoją obecność koła gospodyń wiejskich z regionu. Ich stoiska kusiły domowymi wypiekami, piernikami i ciastami przygotowanymi według sprawdzonych, rodzinnych receptur. Można było kupić też rękodzieła – między innymi ręcznie rzeźbione w drewnie ozdoby choinkowe czy samodzielnie tworzone świece, idealne jako prezent albo dodatek do świątecznego stołu.

III Zabawy dla dzieci i wizyta świętego Mikołaja

Między godziną 16:00 i 18:00 rynek zawładnęły dzieci. Dla najmłodszych przygotowano program animacyjny – były tańce, wspólne śpiewanie, konkursy i zabawy ruchowe, które skutecznie rozgrzewały mimo chłodniejszej aury. Animatorzy dbali o to, żeby nikt się nie nudził.

Nie mogło też zabraknąć świętego Mikołaja. Przechadzał się po rynku, zagadywał dzieci, pytał o świąteczne marzenia i cierpliwie pozwał do zdjęć. Dla najmłodszych była to niemała atrakcja – okazja, by spotkać Mikołaja z bliska, bez pośpiechu i kolejek.

III Rozświetlenie choinki i świąteczne iluminacje

Najważniejszy moment niedzieli nastąpił o godzinie 17:00. Zanim na miejskiej choince zabłysły światła, na rynku pojawił się Andrej Mik – artysta mieszkający w Górze Kalwarii, który profesjonalnie tworzy i wykonuje muzykę. Zaśpiewał świąteczne utwory i popularne hity.

Tuż przed rozświetleniem choinki głos zabrał burmistrz Góry Kalwarii Arkadiusz Strzyżewski. Podziękował mieszkańców za obecność i zaangażowanie w życie miasta, podkreślając, że



Gdy choinka rozbłysła światłami, wokół drzewka uruchomiono pokaz pirotechniczny z fontannami iskieł

przy miejskich wydarzeniach zawsze można liczyć na ich udział.

Gdy choinka rozbłysła światłami, wokół drzewka uruchomiono pokaz pirotechniczny z fontannami iskieł. Krótco po tym, około godziny 17:15, rozbłysła świąteczna iluminacja na skwerze przy ulicy Dominikańskiej, w tym „Miasteczko Świętego Mikołaja” ze „Świetlną Chatką”. Od tego momentu można już śmiało powiedzieć, że świąteczny czas w Górze Kalwarii oficjalnie się rozpoczął.

Tekst i zdjęcia Dawid Grzelczak



Ż Y C Z E N I A

Szanowni Państwo

*Z okazji Świąt Bożego
Narodzenia życzę Państwu
spokoju, ciepła rodzinnych
spotkań oraz nadziei na lepsze
jutro. Niech Nowy Rok
przyniesie zdrowie,
pomyślność
i spełnienie planów.*

Kinga Gajewska

*Posłanka na Sejm RP
wraz z Rodziną*



Miłosz Nowakowski mistrzem świata!

III GÓRA KALWARIA

Polska reprezentacja sięgnęła po mistrzostwo świata w piłce nożnej sześciopersonowej. W składzie złotej drużyny znalazł się 23-letni Miłosz Nowakowski z Góry Kalwarii. To historyczny sukces biało-czerwonych, którzy w Cancun pokonali w finale gospodarzy turnieju - Meksyk.

Tryumf Polaków w finałowym meczu rozegranym w meksykańskim Cancun przeszedł do historii. Reprezentacja Polski w socca, prowadzona



Dla Polski to pierwszy w historii tytuł mistrza świata w tej dyscyplinie, poprzedzony wcześniej dwoma srebrnymi i jednym brązowym medalem



przez trenera Klaudiusza Hirscha, wygrała z Meksykiem 3:1 po emocjonującym spotkaniu. Choć gospodarze pierwsi zdobyli bramkę, biało-czerwoni odwrócili losy meczu dzięki dwóm golom Norberta Jaszczaka i trafieniu Dawida Lincy. Zespół nie przegrał żadnego ze spotkań podczas całego turnieju, pokazując konsekwencję i ogromną

siłę mentalną. Dla Polski to pierwszy w historii tytuł mistrza świata w tej dyscyplinie, poprzedzony wcześniej dwoma srebrnymi i jednym brązowym medalem.

Jednym z zawodników polskiej kadry był Miłosz Nowakowski – 23-latek pochodzący z Góry Kalwarii, na co dzień reprezentujący barwy EXC Mobi-

le Ochota Warszawa. To wszechstronny gracz, wyróżniający się walecznością i dynamiką, potrafiący zarówno odzyskiwać piłkę, jak i konstruować akcje ofensywne. Z reprezentacją Polski jest związany od 2023 roku, a w 2025 świętuje już podwójny sukces – mistrzostwo Europy i świata.

III Historyczny triumf Polaków

W drodze po złoto Polacy w fazie grupowej pokonali kolejno Łotwę 6:2, Argentynę 4:1 i Paragwaj 8:1. W dalszej części turnieju zwyciężyli z Omanem, Czechami i Holandią, a finałowy triumf nad gospodarzami przypieczętował ich dominację. Sukces był tym bardziej cenny, że rozgrywki toczyły się na terenie przeciwnika, przy dopingu meksykańskich kibiców. Najlepszym strzelcem reprezentacji został Norbert Jaszczak, który zdobył w całym turnieju siedem bramek.

Dawid Grzelczak

Dotacja na zabytkowy magazyn kolejki

III PIASECZNO

Gmina Piaseczno pozyskała dofinansowanie z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na modernizację zabytkowego magazynu WMD na terenie kolejki wąskotorowej.

Gmina Piaseczno otrzymała środki z programu „Ochrona Zabytków” Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego na realizację zadania związanego z modernizacją magazynu WMD, znaj-

tów betonowych, takich jak balkon, schody i gzymsy, a także docieplenie oraz wymianę poszycia dachu.

Modernizacja obejmie również wykonanie lub naprawę obróbek blacharskich, montaż nowej wewnętrznej stolarki okiennej oraz renowację istniejącej. Dodatkowo przewidziano montaż nowej, aluminiowej stolarki drzwiowej, zaprojektowanej w sposób nawiązujący do historycznego charakteru obiektu.

Celem projektu jest zachowanie materialnego dziedzictwa kulturowego wpisanego do rejestru zabytków,



dującego się na terenie Piaseczyńsko-Grójeckiej Kolei Wąskotorowej. Prace będą prowadzone zgodnie z wytycznymi konserwatora zabytków.

Zakres prac obejmie przywrócenie obiektowi jego pierwotnego wyglądu oraz usunięcie wtórnych nawarstwień, powstałych na przestrzeni lat. Zaplanowano m.in. oczyszczenie, dezynfekcję i konserwację murów, naprawę elemen-

a także nadanie budynkowi nowych funkcji użytkowych, przy jednoczesnym poszanowaniu jego historycznej wartości.

Całkowita wartość projektu wynosi 530 012,03 zł, z czego 402 113,00 zł stanowi dofinansowanie ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

RMK

R E K L A M A


szafpol
meble na wymiar

20 lat na rynku!

STUDIO MEBLI KUCHENNYCH





kuchnie, meble biurowe, łazienki, szafy, garderoby, zabudowy

POMIAR – PROJEKT – MONTAŻ

ul. Powstańców Warszawy 11 e, Piaseczno, tel. 664 834 862 696 869 565

biuro@szafpol.pl, www.szafpol.pl

facebook.com/Szafpol

**Z nami przygotujesz
najsmaczniejsze święta.**
**Zamów już dziś
catering świąteczny
prosto pod drzwi**

793 088 824

www.grillbarszpruch.pl



**Okazujemy wdzięczność
oraz troskę.
Miejmy dla siebie
nawzajem czas.
Niech takie będą i święta
Bożego Narodzenia,
i nowy, 2026 rok**

ARKADIUSZ STRYŻEWSKI
BURMISTRZ MIASTA I GMINY GÓRA KALWARIA

TERESA JĘDRAL
PRZEWODNICZĄCA RADY MIEJSKIEJ





W KAŻDĄ ŚRODĘ, W KAŻDYM DOMU!

Dyskusja o pociągach

PIASECZNO

Temat połączeń kolejowych Piaseczna z centrum Warszawy nie cichnie. Sprawą zajęły się media ogólnopolskie, a mieszkańcy nadal licznie podpisują petycję w tej kwestii.

Pod petycją dotyczącą przywrócenia bezpośrednich połączeń kolejowych do Warszawy Śródmieście przez linię średnicową podpisało się już ponad 2200 osób. Przypomnijmy, że obecnie pociągi z Piaseczna kończą bieg na stacjach Warszawa Gdańska lub Warszawa Zachodnia. Według mieszkańców takie rozwiązanie wydłuża czas podróży nawet o kilkadziesiąt minut i wiąże się z koniecznością przesiadki, co szczególnie utrudnia codzienne przejazdy osobom starszym, dojeżdżającym do pracy czy szkół. Zdaniem mieszkańców brak bezpośrednich po-

łączeń sprawia również, że część osób rezygnuje z kolei na rzecz samochodów, co przekłada się na większe korki i wzrost emisji spalin.

❧ Pociągi zatłoczone

Sygnatariusze petycji podkreślają, że argumenty przewoźników, dotyczące ograniczeń przepustowości linii średnicowej, nie odzwierciedlają realnych potrzeb dynamicznie rozwijającego się regionu. Linia nr 8, obsługująca Piaseczno i okoliczne miejscowości, należy do najbardziej obciążonych w aglomeracji, a liczba pasażerów korzystających z niej rośnie z roku na rok.

❧ Głos gminy

Zapytaliśmy gminę Piaseczno o kwestię połączeń do centrum Warszawy.

– Oczywiście cieszy nas inicjatywa mieszkańców i rozumiemy, że bezpośrednie połączenie ze ścisłym centrum Warszawy byłoby korzystne dla pasa-

żerów zainteresowanych dojazdem w okolice Placu Defilad. Gmina Piaseczno jeszcze wiosną 2024 r. wystąpiła z wnioskami o uruchomienie połączeń ze śródmieściem zarówno do SKM, jak i do Kolei Mazowieckich – podkreśla Joanna Ferlian-Tchórzewska Rzecznik Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno.

Jak dodaje rzecznik, obaj przewoźnicy wyjaśnili gminie, dlaczego powrót połączeń do centrum jest obecnie niemożliwy.

– Ma to związek zarówno z prowadzonymi (wówczas) i planowanymi w najbliższej przyszłości modernizacjami infrastruktury kolejowej, w tym linii średnicowej, jak i zapewnieniem optymalnej sieci połączeń kolejowych dla pasażerów. W związku z tym, że linie SKM S4 i S40 w układzie komunikacyjnym zostały zaplanowane przez operatora jako połączenie północ-południe, kursującej przez Warszawę Gdańską – wyjaśnia Joanna Ferlian-Tchórzewska.

❧ Rozwiązaniem są przesiadki

Podobna sytuacja dotyczy kursów realizowanych na linii 8 przez pociągi Kolei Mazowieckich. Obsługa trasy Piaseczno-Warszawa Gdańska przez dwóch przewoźników przekłada się na wysoką częstotliwość połączeń. Dzięki temu pasażerowie korzystający ze wszystkich przystanków na tej linii mają zapewniony dogodny i regularny dojazd, co dla wielu z nich stanowi kluczowy element codziennych podróży.

– Na trasie można skorzystać z kilku węzłów przesiadkowych pozwalają-



dokończenie ze str. 1

FOT. ARCHIWUM PP

cych przesiąść się do innych pociągów, obu linii metra, autobusów czy tramwajów. Np. na stacji Warszawa Służewiec do linii lotniskowych S2 lub S3, które dojeżdżają do Warszawy Śródmieścia/Warszawy Centralnej, na stacji Warszawa Młynów do M2 czy Warszawa Gdańska do M1. Rozkłady jazdy linii SKM zostały tak skoordynowane, by na Służewcu czas oczekiwania na linię jadącą przez centrum Warszawy nie przekroczył kilku minut – podkreśla Rzecznik Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno.

❧ Tłoczono na torach

Gmina zaznacza także, że obecnie wprowadzenie dodatkowych kursów byłoby trudne.

– Przy istniejącej infrastrukturze kolejowo-drogowej raczej nie ma szans na uruchomienie dodatkowych połączeń. W tej chwili łącznie w dni robocze w obie strony mamy 173 kursy pociągów (nie licząc ICC oraz cargo), które paraliżują przejazdy kolejowe przecinające drogi lokalne. To mogłoby się zmienić po rozbudowie torów aglomeracyjnych wraz z budową bezkoli-

zynnych przejazdów – zauważa Joanna Ferlian-Tchórzewska.

❧ Miliony na komunikację

Sytuację mogłaby znacznie poprawić ustawa pozwalająca utworzyć związek metropolitalny. Byłby on odpowiedzialny m.in. za organizację transportu w aglomeracji warszawskiej i pozyskiwanie środków na ten cel.

– Trzeba pamiętać, że wydatki na transport publiczny stanowią istotną pozycję w budżecie gminy. W tym roku będzie to około 33,7 mln złotych, a na 2026 rok zaplanowano na ten cel ponad 37 mln zł. Dla porównania w 2018 r. wydatki na transport publiczny wyniosły niewiele ponad 11 mln zł, czyli mamy ponad trzykrotny wzrost wydatków na ten cel. Obejmują one koszty współfinansowania połączeń kolejowych i autobusowych (18 linii L oraz 7 linii „700” plus jedna linia nocna) realizowanych w porozumieniu z ZTM Warszawa, a także dopłaty do biletów okresowych dla posiadaczy Piaseczyńskiej Karty Mieszkańca – tłumaczy Joanna Ferlian-Tchórzewska Rzecznik Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno.

Agnieszka Deja

Ż Y C Z E N I A



Wesołych Świąt!

Niech w Waszych domach zawsze krąży ciepło, spokój i dobre powietrze.

Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego Nowego Roku.

Hurtownia Wentylacyjna
Wentom

biuro@wentom.pl

664 700 605

www.wentom.pl

Ż Y C Z E N I A



Niech narodzenie Jezusa wypełni Wasze serca
pokojem, radością i miłością
a Jego obecność wniesie w Wasze życie
nadzieję i wiarę w lepsze jutro.
Pełnych ciepła, spokoju i radości
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Pomyślności i Sukcesów
w Nowym 2026 Roku

życzą

Rada Nadzorcza, Zarząd i pracownicy
Banku Spółdzielczego w Tarcynie

Bank Spółdzielczy
w Tarcynie
Grupa BPS

Poradnia wystartuje w styczniu

KONSTANCIN-JEZIORNA

W Szkole Podstawowej nr 3 w Konstancinie-Jeziornie powstaje zamiejscowy punkt Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej.

Po koniec listopada burmistrz Konstancina-Jeziorny Michał Wiśniewski przekazał Bożenie Małkowskiej-Baranowskiej, dyrektorke Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Piasecznie, klucze do świeżo wyremontowanych pomieszczeń w Szkole Podstawowej nr 3. To właśnie tam uruchomiony zostanie zamiejscowy punkt poradni, którego otwarcie zaplanowano na styczeń 2026 roku. W spotkaniu uczestniczyła także dyrektorka szkoły, Wioletta Grochowicz.

Decyzja o utworzeniu filii poradni w Konstancinie-Jeziornie wynikała z licznych sygnałów dyrektorów szkół i rodziców, wskazujących na trudności w dostępie do specjalistycznego wsparcia psychologicznego i pedagogicznego.

Jak informuje Bożena Małkowska-Baranowska, obecnie trwa wyposażanie nowych pomieszczeń. W punkcie



Modernizacja objęła przebudowę sal lekcyjnych w starym skrzydle szkoły i dostosowanie ich do pracy indywidualnej oraz grupowej

powstanie m.in. pokój sensoryczny oraz sala przeznaczona do zajęć grupowych. Przekazanie kluczy było również okazją do omówienia dalszych działań związanych z przygotowaniem jednostki do funkcjonowania.

Modernizacja objęła przebudowę sal lekcyjnych w starym skrzydle szkoły i dostosowanie ich do pracy indywi-

dualnej oraz grupowej. Zakres robót obejmował m.in. wykonanie nowej instalacji elektrycznej i sieci komputerowej, montaż aluminiowej witryny, odnowienie ścian, wymianę drzwi wewnętrznych, modernizację oświetlenia oraz wyposażenie łazienek. Koszt inwestycji wyniósł 430,5 tys. zł i został w całości pokryty z budżetu gminy.

Nowy punkt poradni ma poprawić dostęp do specjalistów i skrócić czas oczekiwania na diagnozę oraz zajęcia wspierające, co – jak podkreślają władze gminy – jest odpowiedzią na potrzeby lokalnej społeczności.

Agnieszka Deja

Wrócił Punkt Interwencji Kryzysowej

KONSTANCIN-JEZIORNA

Po kilku miesiącach przerwy mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna mogą ponownie korzystać z pomocy specjalistów. Punkt Interwencji Kryzysowej wznowił działalność w nowej lokalizacji przy ulicy Warszawskiej 37.



Po wypowiedzeniu umowy najmu dotychczasowych pomieszczeń przy ul. Wilanowskiej 1 konieczne było znalezienie nowego miejsca. Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej, będący jednostką budżetową powiatu piaseczyńskiego, po okresie poszukiwań ponownie uruchomił działalność punktu na terenie Konstancina-Jeziorny. Od grudnia pracownicy przyjmują już osoby potrzebujące wsparcia psychicznego, prawnego czy emocjonalnego.

Pomoc dla osób w trudnej sytuacji

Punkt Interwencji Kryzysowej działa od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00–20.00. Udzielana pomoc jest bezpłatna i obejmuje konsultacje psychologiczne, rozmowy interwen-

Udzielana pomoc jest bezpłatna i obejmuje konsultacje psychologiczne, rozmowy interwencyjne oraz porady prawne

cyjne oraz porady prawne. Skierowana jest zarówno do osób znajdujących się w nagłych kryzysach, jak i wymagających dłuższej opieki specjalistycznej. W przypadkach pilnych całonocową pomoc można uzyskać w głównej siedzibie ośrodka w Górze Kalwarii przy ul. Sajny 2A.

Osoby zainteresowane wsparciem proszone są o wcześniejszą rejestrację – telefonicznie pod numerem 22 757 68 20 lub osobiście w punkcie przy ul. Warszawskiej 37, w godzinach 8.00–16.00.

Dawid Grzelczak

ŻYCZENIA / REKLAMA



Fryderyk
Radosnych Świąt Bożego Narodzenia
A w 2026 Roku
wielu okazji do celebracji sukcesów
życzą Właściciele i Pracownicy
Kawiarni Fryderyk



Nauczymy Cię jeździć przyjdź do nas!
ALFA
JAZDZ I PROFESJONALIZM
Zapraszamy do Szkoły jazdy CSK ALFA
Piaseczno/Warszawa/Pruszków
Kursy na prawo jazdy wszystkich kategorii
ZIMA W ALFA – RABAT!!!
Piaseczno, Warszawska 1 +48 512 288 182 www.alfa.info.pl

ŻYCZENIA



Zdrowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia,
wypełnionych miłością
oraz ciepłem
rodzinnej atmosfery,
a także wszelkiej pomyślności
i szczęścia w nadchodzącym
2026 roku
życzy
Burmistrz
Gminy Konstancin-Jeziorna
Michał Wiśniewski
Michał Wiśniewski
Gmina
Konstancin-Jeziorna

Zabierz ozdoby z policyjnej choinki do domu

PIASECZNO

Przed Komendą Powiatową Policji w Piasecznie ponownie stała „świecząca przykładem” choinka.

Świąteczna tradycja powróciła przed siedzibę piaseczyńskiej komendy. Policjanci udekorowali choinkę odblaskami – opaskami i zawieszkami, które mają przypominać mieszkańcom o bezpieczeństwie na drodze. Choinka z odblaskami pojawiła się przed piaseczyńską komendą już po raz czwarty. Każdy, kto pojawi się przed budynkiem KPP, może nieodpłatnie zdjąć z drzewka wybrany element odblaskowy, a w zamian pozostawić własnoręcznie wykonaną ozdobę. Celem akcji jest zwiększenie widoczności pieszych i rowerzystów, zwłaszcza w okresie zimowym, gdy zmrok zapada szybko, a warunki atmosferyczne są trudne.

Wizyta autorki

W poniedziałek (8 grudnia) piaseczyńską jednostkę odwiedziła także Katarzyna Puzyńska – autorka popularnych serii kryminalnych. Spotkanie było okazją do rozmowy o jej najnowszej książce „Nic takiego”, której akcja po raz pierwszy osadzona została w powiecie piaseczyńskim. Jak zdradziła pisarka, wybór KPP Piaseczno na jednostkę bohaterów nowej serii – Michaliny Murawskiej i Kai Dalke – był dla niej naturalny,



Każdy może zdjąć z drzewka przed budynkiem KPP wybrany element odblaskowy, a w zamian pozostawić własnoręcznie wykonaną ozdobę

choć przez długi czas utrzymywany w tajemnicy. Podczas wizyty przekazała funkcjonariuszom pamiątkowe egzemplarze książki i podziękowała za życzliwe przyjęcie.

Nie zabrakło również wspólnego zdjęcia przy odblaskowej choince. Zarówno policjanci, jak i autorka zgodnie podkreślali, jak ważne jest, by piesi dbali o swoją widoczność po zmroku. Statystyki są jednoznaczne: osoba

ubrana w ciemne kolory jest dostrzegana przez kierowcę dopiero z około 20 metrów, co często uniemożliwia bezpieczną reakcję.

Funkcjonariusze zachęcają, by traktować odblaski jako prosty, codzienny nawyk mogący zwiększyć bezpieczeństwo. Jak podkreślają: im więcej osób „świeci przykładem”, tym bezpieczniej na drogach całego powiatu.

Agnieszka Deja

E-ogłoszenia w ratuszu

KONSTANCIN-JEZIORNA

Od grudnia w Urzędzie Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna działa elektroniczna tablica ogłoszeń. Zastąpiła tradycyjną gablotę z papierowymi komunikatami.

Konstanciński magistrat wprowadza nowe rozwiązania usprawniające obsługę mieszkańców. Po elek-

tronicznej tablicy jest dostępna w godzinach pracy urzędu: w poniedziałki w godz. 8.00–17.45, od wtorku

Elektroniczna tablica jest dostępna w godzinach pracy urzędu: w poniedziałki w godz. 8.00–17.45, od wtorku



Elektroniczna tablica jest dostępna w godzinach pracy urzędu

tronicznym systemie kolejkowym oraz fotobudce do wykonywania zdjęć do dokumentów, urzędnicy uruchomili kolejne narzędzie ułatwiające dostęp do informacji – dotykową tablicę ogłoszeń.

Urządzenie zostało zainstalowane przy wejściu do sali obsługi mieszkańców. Jest samoobsługowe, a jego ob-

do czwartku w godz. 8.00–15.45 oraz w piątki w godz. 8.00–13.45. Jak podkreślają przedstawiciele ratusza, nowe rozwiązanie ma sprawić, by dostęp do urzędowych komunikatów był wygodny, czytelny i dostosowany do współczesnych potrzeb mieszkańców.

Agnieszka Deja



Wydanie
Świąteczne



Mieszkania

★ przy ul. Polnej w Górze Kalwarii

1-, 2-, 3-pokojowe, pow. 33-58 m²,
stanowiska parkingowe,
komórki lokatorskie

697 626 322, 609 859 899
info@pbekodom.pl

Ż Y C Z E N I A

Lornion z targu w Piasecznie

PIASECZNO

Im bliżej świąt Bożego Narodzenia, tym bardziej myślę o tych mi bliskich z mojej rodziny, którzy zasiadali niegdyś ze mną do wigilijnego stołu. Jestem z pokolenia powojennego, ale ta straszna wojna jest we mnie. Zawsze interesowały mnie losy matek, które traciły swoje rodziny. One są przekładem, że człowiek zniesie bardzo dużo...

Piasieczno tuż po drugiej wojnie światowej zdecydowanie się zmienia. Przede wszystkim następują zmiany społeczne i następuje wymiana na mieszkańców. Miasto przestaje być wielokulturowe. Do piaseczyńskich domów sprowadzają się mieszkańcy Warszawy, którzy utracili mieszkania. Przycho- dzą do przydzielonych mieszkań często tylko z niewielkim węzłkiem.

Anna buduje swoje życie od nowa

W latach 1945 - 46 na rynku w Piasecznie odbywają się targi, sprzedaje się wszystko co można spieniężyć, a więc książki, porcelanę, ubrania, dużo zegarów z szabru. Anna, moja babcia, znalazła małe mieszkanko w Skolimowie i „organizuje” sobie życie. Organizacja polega na tym, że trzeba jechać do Piaseczna i kupić naczynia stołowe, garnki, sztucce. Z warszawskiego mieszkania przy ul. Górskiej nie uratowano nic. Dom zamienił się w gruz, a skrzynia zakopana w podwórku, do której Anna i Stefan ułożyli cenne rzeczy zniknęła. Anna najwidoczniej przyszła po skrzynię po szabrownikach. Anna opowiadała, że na tym piaseczyńskim targu zamiast garnka kupiła koronkowe mitenki i poślaczane

lornion. Takie na złotej rączce, którą trzeba było energicznie potrząsnąć i otwierał się drugi okular. O ile lornion przydało się, bo o okulary było trudno, to mitenki nie. Anna uważała, że nawet do kościoła w czarnych koronkowych mitenkach wstyd jej było iść, mimo że przed wojną nosiła, ale wtedy zakładała też kapelusz. W Piasecznie na targu nie znalazła odpowiedniego kapelusza, ale znalazła popiersie (z gipsu) dziecka o twarzy marzycielki, niewielką rzeźbę przedstawiającą głowę dziewczynki wspartą na dłoni. Anna najwidoczniej musiała mieć namiastkę tego co było przed wojną, inaczej by zwariowała. Rodzina Anny, czyli mąż Stefan, syn Janek i córka Danusia przepadli w czasie powstania warszawskiego. Anna nie miała o nich informacji, więc chodziła do Warszawy na ekshumacje. Poszukiwała wśród poległych Janka i Danusie. Analizowała każdego poległego, przeglądała przedmioty ułożone do wglądu.

Danka spotkała matkę na ścieżce w lesie w Skolimowie, Janek napisał

kuzynów. Stefan nigdy się nie odnalazł, mimo wieloletnich poszukiwań. Prawdopodobnie zmarł na serce w czasie transportu z obozu w Pruszkowie do Oświęcimia. Matki i ojcowie powstańców warszawskich – myślę o nich i nie mogę uwierzyć w ich los. Jest we mnie strach, strach przed zawieruchą wojenną. Często wyobrażam sobie Annę siedzącą w pustym mieszkaniu w Skolimowie po wojnie, w pokoiku dla służby w dawnym eleganckim pensjonacie pani Szczerskiej, wpatrzoną w rzeźbę przedstawiającą głowę dziewczynki, marzycielki. Anna uważała, że dziewczynka jest bardzo podobna do jej córki Danusi. Te wszystkie przedmioty, lornion na złotej rączce, rzeźba i mitenki były dla mnie symbolem przetrwania mojej rodziny, wbrew wszystkiemu.

Matka bandyty, czyli wydarzenie powojenne

Ta opowieść będzie w zupełnie innym klimacie niż ta o Annie. Innej treści, ale też o pewnej matce co idzie



Targowisko na rynku w Piasecznie data zdjęcia nieznana

list do Pabianic i z Pabianic przychodzi informacja o tym, że Janek żyje i jest we Francji. Nie zdecydował czy może wracać do Polski. Na swoje nieszczęście wrócił w 1947 r. Te Pabianice to był świetny pomysł Stefana, przewidział, że rodzina będzie miała tam w razie rozłączenia skrzynkę kontaktową u

po sprawiedliwość, gdyż zabito jej syna. W czasie wojny zginął, ale po kolei. W dniu 4 września 1945 r. do posterunku Milicji Obywatelskiej w Nowej Iwicznej zgłasza się mieszkanka wsi Czarnów i informuje stróżów prawa, że we wrześniu 1944 r. jej syn został zastrzelony przez Antoniego Sz. i Sta-



Piasieczno. Rynek w latach 50.

niśława K. Jej syn Henryk zapisał się do oddziału partyzanckiego w pierwszych dniach sierpnia 1944 r., bardzo szybko porzucił oddział, gdyż, jak tłumaczył rodzinie, nie było według niego, należącego tam porządku. Dowódca oddziału potraktował odejście Henryka za dezercję. Organizacja wydała na Henryka wyrok śmierci. Wykonawcami wyroku byli Antoni i Stanisław. Obaj po wojnie stanęli przed sądem. Antoni zeznał, że 1 sierpnia zgłosił się do oddziału „Lecha” działającego na terenie Wilanowa i brał udział w dwóch akcjach. Około 2 września dostał rozkaz od kapitana „Grzegorza” aresztowania Henryka i drugiego mężczyzny. Mężczyzna zbiegł. Obu oskarżonym przypisywano też kradzież broni należącej do oddziału, pochowanej w lesie. Przywieziono Henryka do Czarnowa i jeszcze tego samego dnia Antoni dostał rozkaz rozstrzelania aresztowanego. Fakt rozstrzelania Henryka był ogłoszony w Biuletynie. Egzekucja wyglądała następująco: wywieziono Henryka do lasu, odczytano mu wyrok z uzasadnieniem dezercji z bronią w ręku, Antoni strzelił skazańcowi dwa razy w tył głowy. Ofiara dawała oznaki życia i wtedy Stanisław dobił ofiarę. Zakopano go w pobliskim rowie. Obaj oskarżeni przyznali się do winy, twierdzili, że wyrok wykonali niechętnie, ale byli żołnierzami i musieli wykonać rozkaz.

Antoni zeznał, że w drodze na miejsce egzekucji zapytał Henryka o ukradzioną broń. Henryk przyznał się

do kradzieży i powiedział, że namówili go do tego koleddy.

Matka Henryka zeznała, że syn nie brał udziału w powstaniu, bał się aresztowania przez Niemców, postanowił wstąpić do oddziału partyzanckiego, ale szybko się rozmyślił i opuścił oddział po 3 dniach. Natomiast długoletni sołtys gromady Czarnów pan Świątkiewicz zeznał, że na terenie podwarszawskim działała AK, widział biuletyny w Skolimowie umieszczone na słupach telegraficznych. W biuletynach był wykaz osób zlikwidowanych przez AK za napady rabunkowe. Sołtys miał kontakt z żołnierzami AK, jest pewien, że byli bezwzględni dla rabusiów i wytępiłi bandytyzm. Inny świadek zeznał, że w końcu września 1944 r. dokonano napadu rabunkowego na gospodarza, u którego mieszkał. Wśród bandytów poznał Henryka.

W tym procesie oskarżał prokurator Rotter a obrońcą był Jekanowski. Obaj oskarżeni zostali uniewinnieni z uzasadnieniem, że jako żołnierze musieli wykonać rozkaz przełożonego.

Epilog

Opowieść o wydarzeniach w Czarnowie można przeczytać w gazecie „Robotnik” z 22 sierpnia 1946 roku. Jestem bardzo ostrożna, co do informacji gazetowych z tego czasu. Liczę na kolegów historyków z Konstancina-Jeziorny. Każda informacja będzie dla mnie cenna.

Małgorzata Szturowska

ŻYCZENIA / REKLAMA

Wesołych Świąt

Niech czas Bożego Narodzenia będzie pełen ciepła, radości i wytchnienia od codziennego pędu. Zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku.

hal



CENTRUM MEDYCZNE *cmp*

Znamy się tylko z widzenia. POZnaj nas...

Opieka medyczna w ramach NFZ po sąsiedzku. Zadeklaruj się na zdrowie!

cmp.med.pl/e-deklaracja




„Żyjemy przy małej autostradzie”

ŁOZISKA

Coraz większy ruch i łamanie ograniczeń prędkości na ulicy Leśnej w Łoziskach i Orężnej w Piasecznie sprawiają, że codzienne funkcjonowanie mieszkańców stało się wyjątkowo uciążliwe. Mimo wielu pism wysłanych do urzędów, wciąż brak poprawy bezpieczeństwa.

Od uruchomienia trasy S7 ruch między Piasecznem a Lesznowolą w dużej części przeniósł się na ul. Leśną. Wraz ze wzrostem natężenia ruchu dodatkowo zniesiono zakaz wjazdu ciężarówek. Teraz ulicą poruszają się zarówno samochody osobowe, jak i ciężkie pojazdy dostawcze. Mieszkańcy podkreślają, że obowiązujące ograniczenia prędkości do 40 i 50 km/h są nagminnie łamane, a próby przejścia na drugą stronę jezdni często przypominają ryzykowny slalom między samochodami. Brak drogi dla rowerów oraz wąski chodnik zmuszają pieszych i rowerzystów do dzielenia tej samej, bardzo ograniczonej przestrzeni. W relacjach pojawiają się opisy kolizji przy wyjazdach z posesji, czy niebezpiecznego wyprzedzania.

Druga zbiorcza, a nie osiedlowa

Z pisemnych odpowiedzi Starostwa Powiatowego w Piasecznie wynika, że urzędnicy traktują ul. Leśną i Orężną przede wszystkim jako drogę zbiorczą. Ma ona łączyć drogi wyższej kategorii z lokalnymi i zapewniać płynny przejazd również dla służb ratunkowych.

W jednym z pism starostwo wyjaśnia, że na takich drogach nie powinno się wprowadzać rozwiązań spowalniających ruch, które mogłyby utrudniać przejazd samochodów osobowych, ciężarówek i karetek. Urzędnicy de-

klarują, że bezpieczeństwo jest ważne, ale każda zmiana musi być zgodna z przepisami oraz funkcją drogi. Dlatego odmawiają montażu progów zwalniających i innych fizycznych barier, powołując się na przepisy zakazujące ich montowania np. w bliskiej odległości od skrzyżowań. Starostwo nie zgadza się także na ponowne wprowadzenie ograniczeń tonażowych, tłumacząc, że ul. Leśna jest ważnym elementem układu komunikacyjnego powiatu.

Hałas, huk i drżenie szyb

Inaczej tę samą drogę widzą mieszkańcy. Dla nich to nie odcinek sieci drogowej, lecz ulica, przy której na wyciągnięcie ręki stoją ich domy. Większość budynków to starsza zabudowa, znajdująca się blisko jezdni, przez co każdy przejazd ciężarówki jest odczuwalny w środku.

– Kiedy ciężarówka pędzi 60–70 kilometrów na godzinę, wszystko przenosi się na dom. Ściany drżą, trudno w takich warunkach wytrzymać. Nie da się odpocząć, czy w środku, czy w ogródku. Latem nie da się otworzyć okien, bo hałas jest nieustanny – opowiada Dorota Solarśka, mieszkanka Łozisk, która od dawna walczy o zmniejszenie ruchu na ulicy Leśnej. Pani Dorota opowiada jak uciążliwe jest życie w tak niewielkiej odległości od tak wyjątkowo ruchliwej drogi. Wspomina m.in. jak po jednym z niebezpiecznych zdarzeń, w trosce o swoje bezpieczeństwo, zrezygnowała z jazdy rowerem po okolicy.

W pismach do starostwa mieszkańcy zwracają uwagę, że urząd do tej pory nie zlecił badań akustycznych, a na odpowiedź w sprawie pomiarów hałasu z poziomu inspekcji środowiskowej nadal muszą czekać.

Niebezpieczne przejście dla pieszych

Szczególnie niebezpiecznie jest przy przejściu dla pieszych na łuku ul.

Leśnej, w rejonie skrzyżowania z ul. Orężną. Obowiązuje tam ograniczenie prędkości do 40 km/h, ale mieszkańcy często widzą auta wchodzące w zakręt z dużo większą prędkością. Zdarza się, że samochody wypadają z łuku i kończą w ogrodzeniu jednej z posesji. Właściciel, według relacji sąsiadów, zrezygnował już nawet z kolejnej naprawy ogrodzenia.

Na tym odcinku odczuwalny jest również brak infrastruktury rowerowej. Mieszkańcy opowiadają o sytuacjach, w których kierowcy wyprzedzają rowerzystów przejeżdżając tak blisko nich, że dochodzi do upadków. Z czasem wielu rowerzystów przeniosło się na chodnik, choć formalnie nie jest to dozwolone.

Pisma, podpisy i niejasności

Dorota Solarśka najpierw zgłaszała problem indywidualnie, później zaczęła działać wspólnie z sąsiadami. W lipcu zebrano około 80 podpisów, głównie od osób mieszkających bezpośrednio przy drodze. W pismach do starostwa i policji mieszkańcy proszą o ponowne wprowadzenie ograniczeń dla ciężarówek, montaż radarów lub wideorejestratorów oraz inne rozwiązania, które spowolnią ruch.

– Od lat zgłaszam, że kierowcy nie przestrzegają tu ograniczeń prędkości, a to zagraża zdrowiu i życiu mieszkańców. Chcemy powrotu zakazu wjazdu ciężarówek i montażu fotoradaru lub innych urządzeń pomiaru prędkości – podkreśla Pani Dorota.

Starostwo odrzuca te postulaty. Powtarza, że nie ma możliwości montażu progów i ograniczenia tonażu, a za fotoradary odpowiada Inspekcja Transportu Drogowego. Jako możliwe rozwiązanie urząd wskazuje radarowe wyświetlacze prędkości, które mogłyby zostać sfinansowane z funduszu sołeckiego, jeśli zgodzą się na to mieszk-



kańcy. We wrześniu podczas zebrania wiejskiego wniosek w tej sprawie nie został jednak przegłosowany, po tym jak poinformowano mieszkańców, że takich urządzeń nie wolno lokować przy drodze powiatowej. Po czasie jednak okazało się, że fundusz sołecki może zostać wykorzystany na montaż takich urządzeń, dlatego Dorota Solarśka zapowiada skierowanie pisma do wójta gminy Lesznowola z pytaniem, kto wprowadził mieszkańców w błąd.

Mandaty są, lecz problem pozostaje

Pani Dorota zwracała się również do Komendy Powiatowej Policji w Piasecznie. W piśmie z kwietnia Wydział Ruchu Drogowego informował, że na ul. Leśnej przeprowadzono wzmożone kontrole i ujawniono liczne przekroczenia prędkości. Podobne wnioski zawiera odpowiedź z września, w której policja zapowiada dalsze działania, ze szczególnym naciskiem na pojazdy ciężarowe.

– W wyniku przeprowadzonych czynności ujawniono wykroczenia polegające na przekraczaniu dopuszczalnej prędkości, a sprawcy zostali rozliczeni zgodnie z obowiązującymi przepisami. Wskazane miejsce objęto kartą zadania doraźnego i będzie ono nadal monitorowane w ramach bie-

żącej służby patrolowej – czytamy w odpowiedzi policji.

Mieszkańcy przyznają, że patrol się pojawiają, ale ich zdaniem zbyt rzadko i nie o tych porach, kiedy ruch jest największy. Zwracają uwagę, że najtrudniej jest rano i po południu, gdy kierowcy spieszą się do pracy i z pracy. Skarżą się także, że część zgłoszeń wprowadzanych przez nich do Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa po kilku dniach znika jako „niepotwierdzone”.

Lata czekania na zmiany?

W odpowiedziach starostwa przewija się także wątek planowanej przebudowy ul. Leśnej. Urząd informuje, że projekt takiej inwestycji może powstać w latach 2025–2026, ale nie wskazuje konkretnego terminu rozpoczęcia remontu. W ostatnim czasie radni powiatu piaseczyńskiego przekazali informację, że prace nad dokumentacją projektową są już w toku. Jednocześnie nadal nie powstała obwodnica Lesznowoli, która mogłaby przejąć część ruchu.

– W każdej odpowiedzi słyszymy o planach, dokumentacjach i przyszłych przebudowach, ale na co dzień zostajemy z tym samym problemem – mówi pani Dorota.

Tekst i zdjęcia Dawid Grzelczak

ŻYCZENIA / REKLAMA

PACZKARNIA
z Tradycją
M.M. WOLINSKY

Zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego Nowego Roku
życzy Paczkarnia z Tradycją

PIASECZNO ul. Kościuszki 8

TSW 16
TARGI SADOWNICTWA
I WARZYWNICTWA
23-24 stycznia 2026
Kielce
tsw.pl

500 wystawców
z ponad 20 krajów

7 hal wystawienniczych
na 36 000 m²

Konkurs im. prof. Szczepana A. Pieniążka

Konkurs Sadownik Roku 2025

Sadownicze poletko pokazowe

Strefa Biznesu
ekskluzywne miejsce spotkań B2B

Konferencje branżowe:

- Konferencja Truskawkowa
- Konferencja Jagodowa-malina i porzeczka
- Konferencja Uprawa Winorośli
- Konferencja Sadownicza
- Konferencja Warzywnicza
- Konferencja Pod Osłonami

Dwanaście defibrylatorów

GÓRA KALWARIA

W gminie dobiega końca montaż defibrylatorów AED, które zwiększą bezpieczeństwo mieszkańców w przypadku nagłego zatrzymania krążenia.

Na terenie gminy instalowane są automatyczne defibrylatory zewnętrzne (AED), czyli urządzenia medyczne umożliwiające szybkie przywrócenie prawidłowego rytmu serca za pomocą kontrolowanego impulsu elektrycznego. Sprzęt ten przeznaczony jest do udzielania pierwszej pomocy osobom, u których doszło do nagłego zatrzymania krążenia, jeszcze przed przyjazdem zespołów ratownictwa medycznego.

Zakup oraz montaż defibrylatorów został sfinansowany ze środków Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. Urządzenia zostały rozmieszczone w ogólnodostępnych i często uczęszczanych miejscach na terenie gminy.

Stacjonarne defibrylatory AED będą dostępne w następujących lokalizacjach: w Szkole Podstawowej w Brześciach, Szkole Podstawowej im. Władysława Reymonta w Coniewie, Szkole Podstawowej im. kard. Stefana Wyszyńskiego w Dobieszu, przy budce kasowej Zamku w Czersku, w świetlicy wiejskiej w Solcu, w remizie OSP Cza-



FOT. OSiR GÓRA KALWARIA

plin, w przychodni w Sobikowie, w Zespole Basenowym OSiR Góra Kalwaria oraz w budynku Urzędu Miasta i Gminy przy ul. 3 Maja 10.

Dodatkowo w ramach projektu zakupione zostaną trzy defibrylatory mobilne, umieszczone w specjalnych walizkach. Trafiają one do Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, jednostki OSP Góra Kalwaria oraz Urzędu Miasta i Gminy, gdzie będą wykorzystywane m.in. podczas imprez masowych i wydarzeń organizowanych na terenie gminy.

Agnieszka Deja

Zieleń dla wszystkich

PIASECZNO

Gmina Piaseczno udostępniła mieszkańcom zadrzewioną działkę, którą kupiła w celu ochrony jednego z ostatnich naturalnych fragmentów zieleni w tej części miasta.

Na rogu al. Lotników i ul. Ponia-towskiego znajduje się jedna z nielicznych w okolicy niezabudowanych nieruchomości. Choć miejscowy plan zagospodarowania dopuszczał w tym miejscu zabudowę czterokondygnacyjną, samorząd zdecydował się wykupić teren, aby zachować go jako zielony skwer dostępny dla mieszkańców. Działka o powierzchni 2000 m², położona w mocno zurbanizowanej przestrzeni, przez lata rozwijała się bez ingerencji człowieka. Dzięki temu wytworzył się tu naturalny ekosystem odporny nawet na trudne warunki pogodowe.

Miejsce bliskie naturze

Celem gminy jest jak najpełniejsze zachowanie tego charakteru. Po uporządkowaniu terenu zdecydowano, że przestrzeń zostanie udostępniona mieszkańcom, ale pozostanie możliwie nieprzekształcona. Na skwerze nie powstaną alejki, ławki ani oświetlenie



FOT. MARCIN BORKOWSKI/GMINA PIASECZNO

Działka ma powierzchnię 2000 m²

– ma to być miejsce bliskie naturze, służące cichej rekreacji.

„Szanujcie zieleni, nie wprowadzajcie psów”

Mieszkańcy mogą tu spacerować, obserwować ptaki, wiewiórki, a przy odrobinie szczęścia także jeże. Skwer jest szczególnie atrakcyjny od wiosny do jesieni, jednak zimą – jeśli spadnie śnieg – najmłodsi mogą wykorzystać go choćby do lepienia bałwana.

Samorząd prosi użytkowników o poszanowanie przyrody i przypomina o obowiązujących zasadach: na

teren nie wolno wprowadzać psów, zostawiać śmieci ani płoszyć dzikich zwierząt, w szczególności jeży i innych drobnych ssaków.

W okresie zimowym skwer będzie otwierany codziennie o godz. 5.30 i zamykany po zmroku, około 16.30. Gmina zapowiada, że utrzymanie tego miejsca w jak najbardziej naturalnej formie pozostanie priorytetem, aby chronić jego przyrodnicze walory i zapewnić mieszkańcom spokojną przestrzeń do wypoczynku.

RMK

Z Y C Z E N I A

Meble z Drewna
ul. Płowiecka 25, Warszawa
22 815 35 98, 501 040 501

Życzą Wesołych Świąt i Do siego roku 2026!

www.MebleSosnowe.Eu

DUŻY WYBÓR!!! NISKIE CENY!!!

rabat 5% na meble

OKNA-SERWIS
tel. 797 921 486

Sprzedaż, montaż i wymiana okien

• Oferujemy profesjonalny serwis okien

www.okna-serwis.warszawa.pl
PIASECZNO

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia pragniemy Państwu złożyć najserdeczniejsze życzenia radosnych, spokojnych, przepełnionych ciepłem i nadzieją Świąt, wszelkiej pomyślności oraz wielu radosnych chwil w ciepłej i rodzinnej atmosferze. Niech ten nadchodzący Nowy Rok 2026 będzie czasem pomyślności, sukcesów oraz spełnienia w życiu osobistym i zawodowym.

Dyrekcja wraz z personelem
Spokojna Przystań Baniocha

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia pragniemy Państwu złożyć najserdeczniejsze życzenia płynące prosto z serca naszego lasu. Niech zapach świeżej choinki, szelest igliwia i delikatny powiew zimowego wiatru otulą Państwa domy spokojem, radością i nadzieją. Życzymy, aby nadchodzące Święta przyniosły chwilę wytchnienia od codziennego pośpiechu, a Nowy Rok 2026 obdarzył Państwa pomyślnością, zdrowiem i dobrą energią, która doda sił niczym spacer po pachnącym, zimowym lesie.

Nadleśnictwo Chojnów

Jest porozumienie w sprawie drogi

■ CZARNÓW

Gmina Konstancin-Jeziorna i Nadleśnictwo Chojnów podpisały porozumienie, które umożliwi poprawę stanu drogi leśnej, prowadzącego do Czarnowa.

W piątek (12 grudnia) gmina Konstancin-Jeziorna oraz Nadleśnictwo Chojnów zawarły długo oczekiwane porozumienie dotyczące zasad korzystania z drogi leśnej położonej w bezpośrednim sąsiedztwie Czarnowa. Dokument podpisali burmistrz Michał Wiśniewski oraz nadleśniczy Nadleśnictwa Chojnów Artur Pacia.

Porozumienie dotyczy drogi leśnej o długości 1070 metrów, który stanowi ważny ciąg komunikacyjny dla mieszkańców Czarnowa, zapewniając dojazd do ulic Starego Dębu i Partyzantów. Umowa została zawarta na okres

10 lat i jest efektem wielomiesięcznych rozmów oraz współpracy samorządu z nadleśnictwem.

Równanie nawierzchni po nowym roku

Na mocy porozumienia gmina Konstancin-Jeziorna przejmie obowiązki związane z bieżącym utrzymaniem drogi. Obejmują one m.in. konserwację nawierzchni, wykonywanie napraw oraz zapewnienie jej przejeźdźności. Jednocześnie dokument nie przewiduje

je realizacji inwestycji infrastrukturalnych na tym odcinku, a jedynie prace utrzymaniowe.

Jak zapowiadają władze gminy, dukt leśny w Czarnowie ma być jednym z pierwszych odcinków objętych pracami. Równanie nawierzchni planowane jest na początek 2026 roku, po wyłonieniu wykonawcy odpowiedzialnego za utrzymanie dróg gruntowych.

Agnieszka Deja

Otwarcie skrzyżowania Okulickiego i Wojska Polskiego już w czwartek

■ PIASECZNO

W czwartek 18 grudnia kierowcy będą mogli po raz pierwszy skorzystać z przebudowanego skrzyżowania ulic Okulickiego i Wojska Polskiego w Piasecznie. To finał trwających od września prac, które obejmowały jeden z najbardziej newralgicznych punktów w mieście.

Otwarcie skrzyżowania oznacza zakończenie okresu utrudnień związanych z budową i wprowadzeniem tymczasowej organizacji ruchu. Modernizacja objęła miejsce, które dotychczas było wskazywane jako jedno z najbardziej niebezpiecznych w Piasecznie. Od czwartku kierowcy jadący od strony Warszawy ulicą Puławską oraz użytkownicy ulic Okulickiego, Wojska Polskiego i Kusocińskiego pojedą według nowej, docelowej organizacji ruchu. Jednocześnie poprawią się warunki poruszania się pieszych i rowerzystów dzięki nowej infrastrukturze. Zakończenie prac nastąpiło ponad dwa miesiące przed planowanym terminem.

■ Szeroki zakres robót

Otwarcie skrzyżowania jest efektem szerokiego zakresu robót. Powstała nowa, jednokierunkowa jezdnia łącząca od strony Warszawy ulicą Puławską z ulicą Okulickiego. Wybudowano nowe chodniki oraz drogi dla rowerów,



FOT. PIASECZNO.PL

Powstała nowa, jednokierunkowa jezdnia łącząca od strony Warszawy ulicą Puławską z ulicą Okulickiego

które mają zwiększyć bezpieczeństwo niechronionych uczestników ruchu.

Na skrzyżowaniu ulic Okulickiego i Wojska Polskiego zamontowano nową sygnalizację świetlną. Przebudowano sygnalizację na skrzyżowaniu Wojska Polskiego z Kusocińskiego, a na skrzyżowaniu Puławskiej z Okulickiego zmodernizowano istniejące światła we współpracy z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad. Równolegle przebudowano i zabezpieczono sieć elektroenergetyczną, wykonano nowe oświetlenie drogowe oraz konstrukcję zabezpieczającą gazociąg wysokiego ciśnienia. Przed wlotem w Okulickiego przeprowadzono też częściowy remont nawierzchni zachodniej jezdni ulicy Puławskiej.

Całkowity koszt inwestycji wyniósł prawie 10,2 mln zł. Zadanie zostało sfinansowane ze środków kilku insty-

tucji samorządowych oraz funduszy unijnych. Powiat Piaseczyński przeznaczył na ten cel 2 131 807,35 zł, Gmina Piaseczno – 3 500 000,00 zł, natomiast Województwo Mazowieckie – 3 658 080,89 zł. Dodatkowe 908 662,30 zł pochodzi z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021–2027, w części przeznaczonej na budowę sieci dróg rowerowych w gminie Piaseczno.

Wykonawcą przebudowy była firma FAL-BRUK, która zakończyła prace znacząco przed terminem wynikającym z umowy. W procesie przygotowania projektu oraz na etapie robót w terenie uczestniczyła także Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, odpowiedzialna za uzgodnienia dotyczące skrzyżowania z ulicą Puławską.

David Grzelczak

ŻYCZENIA / REKLAMA

JARPER
rok założenia 1983
POLSKA FIRMA
www.jarper.pl

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia Zarząd oraz Pracownicy firmy Jarper Sp. z o.o. składają życzenia wielu radosnych i ciepłych chwil, odpoczynku przy rodzinnym stole oraz pomyślności w 2026 Roku
Zarząd Renata i Jarosław Perzyna

SPRZEDAM atrakcyjny dom
w sercu Konstancin-Jeziorny
Tel. 517 258 312

OKAZJA!
Cena 3 700 000 zł

Idealna inwestycja pod działalność medyczną lub prywatną klinikę, duży potencjał adaptacyjny.
Powierzchnia domu 304 m², działka 1670 m²

ŻYCZENIA

ZDROWYCH, SPOKOJNYCH, PEŁNYCH RODZINNEGO
CIEPŁA I RADOŚCI

Świąt Bożego Narodzenia

ŻYCZY

WÓJT GMINY PRAŻMÓW
MICHAŁ KMIĘCIK

PRZEWODNICZĄCA RADY GMINY PRAŻMÓW
MIROSLAWA BOROWSKA

GMINA PRAŻMÓW

Szkoła z własną stacją pogody

KONSTANCIN-JEZIORNA

Nowy sprzęt do obserwacji zjawisk atmosferycznych trafił do Szkoły Podstawowej Integracyjnej nr 5 w Konstancinie-Jeziornie. Urządzenia kupiono dzięki grantowi z programu Fundusz Naturalnej Energii.

Nowoczesna stacja meteorologiczna została uruchomiona oficjalnie w czwartek 11 grudnia na terenie SPI nr 5. Projekt „Pogoda pod lupą – nowoczesne badania klimatu z wykorzystaniem technologii mobilnych” otrzymał dofinansowanie od firmy Gaz-System w ramach programu Fundusz Naturalnej Energii. Szkolna inicjatywa znalazła się wśród 20 nagrodzonych projektów z całego kraju, co pozwoliło na zakup specjalistycznego wyposażenia. Dyrekcja i nauczyciele liczą, że nowe narzędzia ułatwią prowadzenie zajęć opartych na doświadczeniach i obserwacjach. Zainteresowanie sprzętem od początku jest duże – zarówno wśród uczniów, jak i kadry pedagogicznej.

Uroczyste otwarcie

W inauguracji stacji pogody uczestniczył burmistrz Konstancina-Jeziorny Michał Wiśniewski. Obecna była również prezenterka pogody Aleksandra Kostka, która rozmawiała z uczniami



Prezenterka pogody Aleksandra Kostka rozmawiała z uczniami o swojej pracy

o swojej pracy oraz o praktycznych aspektach meteorologii. Uczestnicy spotkania mieli okazję zadawać pytania dotyczące prognozowania pogody i obserwacji zjawisk atmosferycznych.

Burmistrz podkreślił, że nowe wyposażenie to nie tylko nowy sprzęt, lecz przede wszystkim narzędzie rozwijania umiejętności młodych mieszkańców gminy. Włodarz zwrócił uwagę, że inwestowanie w nowoczesne metody nauczania ma znaczenie dla jakości lokalnej edukacji. Szkoła zapowiada, że stacja będzie wykorzystywana nie tylko na lekcjach przyrody, ale też w ramach projektów międzyprzedmiotowych.

Sprzęt do badań w szkole i w terenie

W ramach przedsięwzięcia „Pogoda pod lupą” placówka nabyła nie tylko stacjonarną stację meteorolo-

giczną, lecz także mobilne narzędzia pomiarowe. W skład zestawu weszły m.in. laboratoryjne LabDisk'i Globisens Xploris – zintegrowane urządzenia łączące funkcje pomiarowe z elementami kodowania i pracy twórczej. Rozwiązanie to umożliwia prowadzenie badań w budynku szkoły i poza nim.

Jak wyjaśnia nauczycielka bibliotekarka Agnieszka Halicka, celem projektu jest oparcie nauki na praktyce: samodzielnych doświadczeniach, eksperymentach i realizacji zadań badawczych przez uczniów. Dzięki temu dzieci i młodzież mają uczyć się poprzez działanie, a nie wyłącznie z podręczników. Tego typu wyposażenie pozwala na systematyczne zbieranie danych pogodowych i ich analizę podczas zajęć.

Dawid Grzelczak

Bezpłatne szkolenia dla mieszkańców

GÓRA KALWARIA

Wszyscy chętni mogą wziąć udział w bezpłatnych zajęciach z zakresu bezpieczeństwa i reagowania w sytuacjach kryzysowych.

Szkolenia „Parasol Bezpieczeństwa” mają na celu przekazanie praktycznej wiedzy – od udzielania pierwszej pomocy po prawidłowe zachowanie w razie zagrożenia.

Projekt skierowany jest do wszystkich, którzy chcą nauczyć się, jak działać skutecznie, zanim pomoc dotrze na miejsce. Zajęcia rozpoczęły się 11 grudnia i potrwać do końca miesiąca. Odbędą się w różnych częściach gminy – zarówno w mieście, jak i w miejscowościach wiejskich. Spotkania w Górze Kalwarii zaplanowano 19 grudnia w re-mizie OSP przy ul. ks. Sajny 14 oraz 28 i



29 grudnia w sali Ośrodka Kultury przy ul. por. Białka 9. Maksymalny czas trwania zajęć, to cztery godziny. Wszystkie szkolenia są bezpłatne, ale obowiązują zapisy telefoniczne – pod numerami 22 484 33 356 lub 22 484 33 353.

Inicjatywa finansowana jest ze środków budżetu państwa w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony

Cywilnej na lata 2025–2026. Dotacja musi zostać rozliczona do końca roku. Warsztaty prowadzi Fundacja Służba Ratownictwa Specjalistycznego. Organizatorzy zachęcają do udziału osoby indywidualne, grupy sąsiedzkie i całe rodziny.

Dawid Grzelczak



**W KAŻDĄ ŚRODĘ,
W KAŻDYM DOMU!**

O G Ł O S Z E N I E

INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy Góra Kalwaria działając na podstawie art 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 ze zm.) informuje, że na elektronicznej tablicy ogłoszeń (parter) w siedzibie Urzędu MiG Góra Kalwaria, przy ul. 3 Maja 10 oraz na stronie internetowej www.bip.gorakalwaria.pl w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce ogłoszenia dla Wydziału Gospodarowania Mieniem i Geodezji, zamieszczony został wykaz nieruchomości przeznaczonej do oddania w najem na okres do 3 lat:

1. Miasto Góra Kalwaria, obr. 4-01, część działki ewid. nr 7, KW WA5M/00009091/9, najem lokalu o pow. 15,61 m², położony przy ul. Piłsudskiego 53, w celu prowadzenia działalności handlowej i/lub usługowej.

Wykaz został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni licząc od dnia 15.12.2025 r. do 04.01.2026 r.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

Zarząd Powiatu Piaseczyńskiego ogłasza **trzeci przetarg ustny nieograniczony** na sprzedaż części niezabudowanej nieruchomości położonej w **obrębie Aleksandrów w gminie Góra Kalwaria**, będącej własnością Powiatu Piaseczyńskiego, stanowiącej według ewidencji gruntów i budynków działkę nr **67/20** o pow. **0,1977 ha**, uregulowaną w księdze wieczystej nr **WA11/00016724/6**.

Nieruchomość niezabudowana, niezagospodarowana, nieogrodzona, częściowo porośnięta drzewami i krzewami, nieuzbrojona, w zasięgu znajduje się napowietrzna linia elektroenergetyczna niskiego napięcia enX, przewód wodociągowy lokalny. Nieruchomość znajduje się na terenie przeznaczonym pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną z usługami.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 200 000,00 zł netto + VAT.

Przetarg odbędzie się **w dniu 3 lutego 2026 r. o godz. 10.00** w budynku Starostwa Powiatowego w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno, sala konferencyjna. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie najpóźniej **do dnia 27 stycznia 2026 r.** wadium w wysokości 10000,00 zł.

Ogłoszenie o przetargu zamieszczone zostało na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Piasecznie, w siedzibie filii oraz na tablicach ogłoszeń urzędów gmin z terenu Powiatu Piaseczyńskiego, a także na stronie powiatu: www.bip.piaseczno.pl (w zakładce: „Oferty nieruchomości, oferty sprzedaży”). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu dostępne są w Starostwie Powiatowym w Piasecznie, ul. Chyliczkowskiej 14, pokój nr 105, nr tel. 22 756-62-54 w. 171.

Starosta Piaseczyński Ewa Lubianiec
Członek Zarządu Powiatu Piaseczyńskiego Katarzyna Strzelecka

OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO

Na podstawie art. 11d ust. 5 i 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 311), zawiadamiam, że w dniu 25 listopada 2025 r. na wniosek inwestora:

Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno, ul. Kościuszkowskiej 5, 05-500 Piaseczno, została wydana decyzja Starosty Piaseczyńskiego nr 40/2025 (nr rej. ARB.6740.1.25.2025.KrK) o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej: rozbudowy drogi gminnej dla inwestycji pn. „rozbudowa ul. Wilanowskiej od ul. Geodetów do ul. Cyraneckiego w Józefosławiu”

Działki przeznaczone pod realizację inwestycji drogowej, numery pogrubione oznaczają działki do przejęcia (w nawiasach podano numery działek po podziale, po przecinku działki po podziale pozostające przy aktualnym właścicielu): Jedn. ew. 141804_5 Piaseczno – obszar wiejski; obręb 0019 Józefosław; dz. ew. nr: 57/88, 126/14, 126/16, 126/3, 126/18, 126/20, 57/114, 57/115, 123/1, 122/12, 121/40, 144/1, 53/158, 117/37, 117/30, 112/11, 153, 348/1, 52/136, 52/85, 107/1, 51/17, 306, 50/14, 95/17, 94/31, 92/3, 90/14, 50/15, 48/10, 48/13, 48/11, 51/19, 124/28, **118/17, 112/9, 112/800, 112/700**, 126/21 **126/22**, 126/23), 127/2 (**127/58**, 127/59), 57/74 (**57/125**, 57/126), 56/5 (**56/30**, 56/31), 56/13 (**56/32**, 56/33), 55/72 (**55/98**, 55/99), 55/81 (**55/102**, 55/103), 55/79 (**55/100**, 55/101), 55/56 (**55/96**, 55/97), 55/11 (**55/94**, 55/95), 55/87 (**55/104**, 55/105), 53/144 (**53/162**, 53/163), 53/59 (**53/160**, 53/161), 112/8 (**112/809**, 112/810), 52/29 (**52/168**, 52/169), 101/1 (**101/7**, 101/8), 100/1 (**100/7**, 100/8), 99/4 (**99/15**, 99/16), 99/1 (**99/13**, 99/14), 98 (**98/5**, 98/6), 97/1 (**97/7**, 97/8), 96/10 (**96/42**, 96/43), 96/11 (**96/44**, 96/45), 50/6 (**50/189**, 50/190), 96/4 (**96/40**, 96/41), 95/18 (**95/21**, 95/22), 862 (**862/1**, 862/2), 861 (**861/1**, 861/2), 50/24 (**50/196**, 50/197), 860 (**860/1**, 860/2), 50/23 (**50/194**, 50/195), 90/3 (**90/28**, 90/29), 50/22 (**50/191**, **50/192**, 50/193);

Działki położone poza liniami rozgraniczającymi teren inwestycji, w związku z obowiązkiem budowy lub przebudowy innych dróg publicznych i sieci uzbrojenia terenu (w nawiasie podano numer działki po podziale, podlegającej ograniczeniu w korzystaniu): Jedn. ew. 141804_5; Piaseczno – obszar wiejski; obręb 0019 – Józefosław; dz. ew. nr: 124/45, 124/46, 127/30, 120/64, 144/3, 55/39, 55/40, 53/5, 348/2, 52/49, 52/141, 50/42, 88/14, 126/15, 126/17, 126/19, 57/89, 126/21 (**126/23**), 127/2 (**127/59**), 124/47, 774, 55/56 (**55/97**), 55/11 (**55/95**), 144/4, 55/87 (**55/105**), 53/156, 53/157, 53/144 (**53/163**), 118/8, 117/38, 53/59 (**53/161**), 117/24, 53/60, 53/41, 53/61, 112/101, 54/1, 54/5, 112/8 (**112/810**), 112/19, 112/56, 128, 348/7, 52/29 (**52/169**), 52/133, 481, 480, 51/15, 51/23, 101/1 (**101/8**), 297, 298, 300, 307, 100/1 (**100/8**), 99/4 (**99/16**), 97/1 (**97/8**), 96/10 (**96/43**), 96/11 (**96/45**), 391/4, 50/111, 50/2, 48/12, 132/5, 124/45, 124/46, 127/30, 120/64, 144/3, 55/39, 55/40, 53/5, 348/3, 348/2, 52/49, 52/141, 94/32;

Z treścią decyzji nr 40/2025 z dnia 25 listopada 2025 r. na realizację inwestycji drogowej oraz załączonymi do niej materiałami można zapoznać się w Starostwie Powiatowym w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno, po wcześniejszym umówieniu się drogą e-mailową na adres k.kiljanczyk@piaseczno.pl lub telefonicznie nr tel. (22) 756 62 54 wew. 119. Sprawę prowadzi: Krzysztof Kiljanczyk.

W celu umówienia lub wysłania uwag proszę pobrać się na nr rej. ARB.6740.1.25.2025.KrK. Od wni. decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Wojewody Mazowieckiego, za pośrednictwem (Starosta Piaseczyński, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno), w terminie 14 dni od dnia jej publicznego ogłoszenia. Zgodnie z art. 49 ustawy – Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Niniejszej decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności

Z up. Starosty Piaseczyńskiego mgr inż. Sylwia Moszczyńska-Staś
Naczelnik Wydziału Architektoniczno-Budowlanego

Nr rej. ARB.6740.1.25.2025.KrK

Publiczne obwieszczenie nastąpiło w dniu: 17.12.2025 r.

WWW.PRZEGLADPIASECZYNSKI.PL

Udany start rundy rewanżowej

KONSTANCIN-JEZIORNA

Siatkarze z Konstancina ponownie pokonali rywali i znajdują się w czołówce ligowej tabeli. Teraz przed nimi starcie z Wyszkowa.

W ramach 10. kolejki rozgrywek II Ligi Mazowieckiej Mężczyzn w siatkówce SPS Konstancin-Jeziorna zmierzył się na wyjeździe z drużyną Tramco Olymp Błonie. Gospodarze mieli jeszcze w pamięci październikowe starcie, w którym zespół z uzdrowska nie dał im żadnych szans, gromiąc Olymp 3:0 – 25:18, 25:11 i 25:8. Tym razem również górą byli konstancinianie.

Początek rundy rewanżowej okazał się być znakomity w wykonaniu SPS-u. Pierwszy set był niezwykle wyrównany, jednak ostatecznie zakończył się na korzyść gości, którzy triumfowali 25:23. Zupełnie inaczej obraz gry prezentował się w dalszych fazach meczu. Drugi set to całkowita dominacja Konstancina, który zwyciężył 25:14. W ostatniej części spotkania „Dziki” pewnie prowadziły i uzyskały rezultat 25:19. Finalnie mieliśmy powtórkę z pierwszego meczu tych ekip w lidze.

MVP meczu z Olympem został Piotr Mędoń

– W całym spotkaniu zdobył 13 punktów, atakując ze skutecznością



SPS Konstancin-Jeziorna pokonał Olymp Błonie

59% i imponującą efektywnością 52%. Do tego dołożył dwa punktowe bloki, kilka bardzo ważnych obron oraz bezwzględna zagrywkę, którą regularnie rozbijał szyki defensywne rywali – 1 as serwisowy i 4 zagrywki z pozytywnym wpływem mówią same za siebie. Piotr jest niezwykle ważnym ogniwem naszej drużyny w każdym meczu – nigdy nie schodzi poniżej pewnego, wysokiego poziomu, a tym razem pokazał jeszcze większą klasę. Cieszymy się, że właśnie taki zawodnik nosi belkę kapitańską naszej drużyny i prowadzi Dziki na boisku! – opisuje SPS.

Wygrana bardzo pomogła drużynie w kontekście układu zespołów w tabeli.

– To zwycięstwo pozwoliło nam wskoczyć na pozycję wicelidera tabeli w bardzo wyrównanej stawce ligowej – czytamy na stronie SPS-u Konstancin-Jeziorna.

Na szczycie faktycznie jest naprawdę tłoczno. Na czele stawki UKS Volley Wyszków, który ma na swoim koncie tyle samo oczek co SPS – 20. Tuż za Konstancinem znajduje się z kolei UKS Herkules Sulejówkę – także 20 punktów.

W sobotę (20 grudnia) o godzinie 17:00 SPS czeka pojedynek z UKS-em Volley Wyszków. Mecz na szczycie odbędzie się na terenie wicelidera.

Rafał Lipski

Sukcesy konstancińskich pływaków

KONSTANCIN-JEZIORNA

Prawdziwy grad medali reprezentantów uzdrowska na mistrzostwach Polski! Zawodnicy Integracyjnego Klubu Sportowego Konstancin wspięli się na wyżyny swoich możliwości.

W dniach 12-14 grudnia w Bydgoszczy odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorów 15-letnich w pływaniu. Prestiżowe zawody, które za każdym razem przyciągają wielu utalentowanych młodych sportowców, charakteryzuje bardzo wysoki poziom. Tym bardziej cieszą mieszkańców niesamowite rezultaty, które odnieśli zawodnicy z terenu ich gminy.

Wśród pływaków Integracyjnego Klubu Sportowego największy sukces odniosła 15-letnia Zofia Lisowska. Udało jej się dwukrotnie zdobyć mistrzostwo Polski, dwa razy zając drugie miejsce i dołożyć do tego jeden brązowy medal.

– Konstancinianka stanęła na najwyższym stopniu podium na MP po raz pierwszy w swojej karierze sportowej. Była niepokonana na dystansie 100



Konstancin zdominował rywalizację

metrów stylem grzbietowym z czasem 1:01,32 oraz 100 metrów stylem zmiennym z czasem 1:03,95 – informuje IKS Konstancin-Jeziorna.

Zosia zdobyła medale w każdej konkurencji w której wystartowała: srebrny medal na 200 metrów stylem grzbietowym (2:15,80), srebrny medal na 50 metrów stylem grzbietowym (0:28,83), a także brązowy medal na 100 metrów stylem motylkowym (1:01,45).

W Bydgoszczy swoje umiejętności zaprezentowali również koledzy Zo-

si – Filip Prześlakiewicz i Jan Zamiara. Zawodnicy udowodnili, że należą do krajowej czołówki.

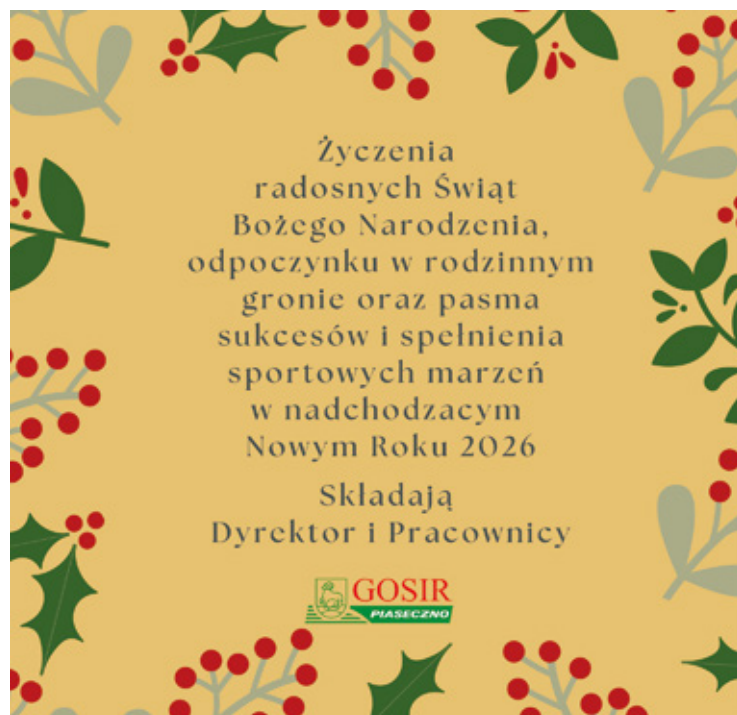
Dominacja Konstancina

W ten sam weekend w Warszawie trwała trzecia edycja zawodów Od Młodzika do Olimpijczyka. W każdej edycji tego turnieju można spodziewać się od 800 do 1000 zawodników w wieku 9-13 lat, więc tu także poziom wygląda bardzo dobrze.

W Warszawie Integracyjny Klub Sportowy Konstancin nie miał sobie równych. Zespół zwyciężył w klasyfikacji medalowej, w której wzięło udział blisko 70 ekip. Pływacy IKS-u zgarnęli łącznie 16 medali.

Trzy złote krążki wywalczył Szymon Gebel. Dwa razy złoto i jedno srebro dołożyła Iza Golon, zaś dwa złota Dominika Ackiewicz. Na pierwszym stopniu podium stanął również Artur Cyran, drugie i trzecie miejsce osiągnął Ignacy Piniewski, a po srebrnym medalu zgarnęli: Ula Korytek, Henryk Lisowski, Maks Biczysk i Oliwia Pawłowska. Brąz zdobyła też Helena Domańska.

Rafał Lipski



Przeгляд
 REGIONALNY

Przeгляд
 PIASECZYŃSKI

Przeгляд
 GARWOLIŃSKI

Przeгляд
 OTWOCKI

Przeгляд
 WARSZAWSKI ZACHODNI

TVP 3
 WARSZAWA

1 grudnia rozpoczęła się jubileuszowa

X Edycja Plebiscytu Perły Mazowsza

130 000 złotych _____ Pula nagród dla laureatów

50 000 złotych _____ Pula nagród dla zgłaszających



Zgłoś kandydata w okresie świątecznym (24-31 grudnia)
i wygraj kolację dla dwóch osób w restauracji
hotelu sieci DeSilva!

Przedsiębiorczość

Kultura

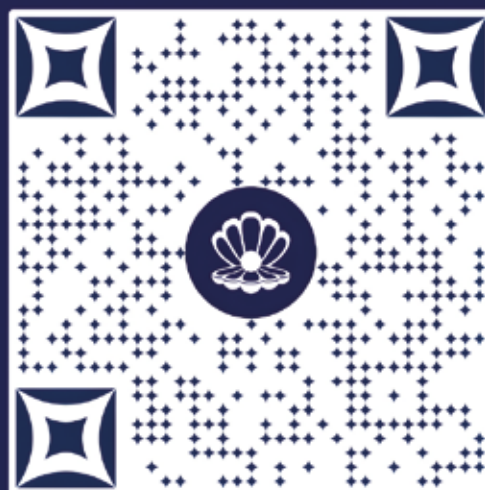
Sport

Turystyka

Ekologia

Aktywność społeczna

Zeskanuj kod QR



lub wejdź na
perlymazowsza.pl

POWIAT PIASECZYŃSKI

POWIAT GRODZISKI

POWIAT PRUSZKOWSKI

POWIAT OTWOCKI

POWIAT GARWOLIŃSKI

**POWIAT WARSZAWSKI
ZACHODNI**

Mecenas plebiscytu:

DeSilva



PELTER



Majaland



FLOS-LEK

Patron honorowy:



Marszałek Województwa
Mazowieckiego

Obyczaje świąteczne na Mazowszu

Jak obchodzono święta Bożego Narodzenia w wiekach dawnych, wśród ludu zwanego Mazurami, mieszkańcami Mazowsza? Jak charakteryzowano włościan z ziem wokół Piaseczna. Byli weseli, wysocy, oczy siwe lub piwne, dzieci przeważnie z jasnobłond czupryną, w wieku starszym zdarzali się też szatyni i nawet bruneci.

Opowiadano, że gdy szli na służbę do dworu, w pierwszym roku kpiono z nich, w drugim oni kpili z innych, w trzecim oni kpili z pana. Oskar Kolberg pisze o rolnikach: „Włościanie, zwłaszcza w okolicy Warszawy mieszkający, są zamożni, a zarzut ubóstwa, nieszczędzony Mazurom przez Wielkopolan, dotyczy głównie Zawisłaków, t.j. mieszkańców prawego brzegu Wisły”. Gazeta Warszawska z 1871 r. powiada: „Wiadomo o tem każdemu, że włościanie z dóbr Wilanowskich są w ogóle dosyć zasobni w gotówkę. Niektórych z nich można nawet za względnie ma-

jętnych uważać. Niedawno gospodarz z Wilanowa, nazwiskiem Lepianka, wydał córkę za mąż i wypłacił za nią 1650 rubli posagu. Trzecią to już córkę Lepianka za mąż wydaje, a dwie pierwsze zostały takąż samą sumą wyposażone.”

Wigilia

W dzień ten zjada się wieczerzę postną, zasiada się do niej po ukazaniu się na niebie pierwszej gwiazdy lub po zapadnięciu zmierzchu. Do chwili rozpoczęcia wieczerzy wigilijnej zazwyczaj nic nie jedzono. Na stole nie pojawiało się mięso i nabiał. Na Mazowszu do potraw koniecznych należały łazanki i kluski z makiem, nie mogło zabraknąć też jabłek, orzechów i pierników nawet w najuboższych domach. Niezwykle istotną do posiłku była pszenna strucla, często mierzyła kilkadziesiąt centymetrów, a nawet bywały struclane na trzy łokcie długie, wożone saniami z piekarni. Struclę na środku obkładano plecinką i posypywano czarnuszką. Do Trzech Króli zastępowała chleb. Rozpoczynano wieczerzę wigilijną od łamania się opłatkiem, życząc sobie „do siego wieku”, czyli doczekania w zdrowiu następnej Wigilii. Pilnowano, aby do stołu zasiadała parzysta ilość biesiadników. Po wieczerzy dziewczęta i chłopcy spod obrusa wyciągali żdźbła siana. Żdźbło zielone wróżyło, że jeszcze w zapusty panna zostanie żoną, zwidłe, że niestety jeszcze musi poczekać, całkiem żółte to była zła wróżba. Wyciągano ze słomy kłosy i



Powrót Mazurów z jarmarku

liczono ziarna, parzysta ich ilość wróżyła, że panna lub kawaler znajdzie szybko swoją drugą połówkę.

Podłogi w izbach jadalnych i kościołach zaściewano słomą, a stoły sianem, na pamiątkę narodzin Chrystusa, który w ubogiej stajence na sianie i słomie leżał. Jeszcze za króla Augusta III w kościele w celi ks. Bernardynów w Warszawie strojono kołyskę Pana Jezusa. Ustawiano przy niej kwiaty i ubierano we wstążki. Zakonnicy klekali wokół i śpiewali pieśni religijne z kantyczek. Jak twierdzi Kolberg, od Prusaków przyjęliśmy zwyczaj obdarowywania dzieci choinką, jodełką, na której wieszano orzechy malowane na złoto, jabłka i cukierki. Pod nią stawiano szopkę z woskowymi, misternie wykonanymi malowanymi figurkami. Był też na Mazowszu zwyczaj zwany „szczęścia próbować” polegał na tym,

że usiłowano coś porwać od sąsiada, coś ukrąść. Doszło do tego, że zajęły się tym kolejne sobory kościelne i pod karą klątwy zakazano tego obyczaju. Ciekawym obyczajem był zwyczaj obwiązywania w noc wigilijną drzew owocowy powrozem ze słomy, żeby lepiej rodziły. Wiele też było wróżb dotyczących pogody w Boże Narodzenie. Twierdzono np., że „Zielone Boże Narodzenie, a Wielkanoc biała – z pola pociecha mała”.

Ubiory odświętne

Włościan z okolic Nadarzyn i Piaseczna, ubranych odświętnie tak opisuje Kolberg: „Chłop tu ma buty czarne juchtowe, z wyłożoną nieco cholewą żółtą. Pas niezbyt szeroki z zielonej i czerwonej włóczki. Gacie płócienne zgrzebne białe, a na gacie wyłożona koszula płócienna z dosyć szerokim

kołnierzem leżącym, podwiązanym kolorową (zwykle różową) chusteczką perkalikową z kokardką. Na koszulę przywdziewa on na święto sukmanę granatową długą aż po kostki. Sukmana ta (żupan) ma sukienne wyłogi u kołnierza, i rabaty (klapy) na piersiach czerwone, amarantowe, ciemno-karmazynowe. Baba ma na sobie suknię sukienną zieloną aż po kostki. Suknia ta podbita jest u góry futrem; z boku także futerko przy kieszeniach. Na głowie czepek duży biały z falbankami. Na nim zawiązana suto chustka kolorowa, której końce spadają na plecy. Na nogach trzewiki filcowe kolorowe (różowe, amarantowe, fiołkowe) z podeszwą skórkową”. Od Bożego Narodzenia rozpoczynał się karnawał, ale to już inna opowieść.

Małgorzata Szturomska



Ubiór włościan z rejonu Piaseczna i Nadarzyn

Dlaczego Wigilia to Wigilia?

Trudno wyobrazić sobie Boże Narodzenie bez towarzyszących świętom tradycji. Ale czy wiemy, skąd wzięły się te zwyczaje?

Już za chwilę przełamamy się opłatkiem, obdarujemy prezentami i zasiądziemy do świątecznego stołu. Gwiazdka nierozzerwalnie kojarzy nam się z szeregiem tradycji, które są z nami od pokoleń. Rzadko zastanawiamy się, jak karp czy opłatek trafiły pod nasz dach. Tymczasem każdy ze świątecznych zwyczajów ma swoją wyjątkową historię i pokazuje spłot rozmaitych kultur.

W tradycji chrześcijańskiej Wigilia upamiętnia ucztę pierwszych chrześcijan w Rzymie. Wówczas dzielono się pokarmem i łamano chlebem. Zwyczaj łamania chleba pozostał z nami, choć w zmienionej formie. Dzisiejszy opłatek narodził się w X wieku we Francji. Benedyktyni z klasztoru w Cluny sporządzali cienki jak papier chleb z naj-

czystszej wody i najlepszego ziarna, a wypiekowi towarzyszyły modlitwy i pieśni. Do Polski opłatek przywędrował prawie 500 lat później, a jego produkcją zajmowali się organisci. Specjalny, kolorowy opłatek przygotowywano również dla zwierząt domowych, na pamiątkę ich obecności przy narodzinach dzieciątka Jezus. Dziś opłatek wypiekany jest już nie tylko w klasztorach czy zakonach, ale także w prywatnych piekarniach.

Tego dnia tradycyjnie jemy postne potrawy, a na stole króluje ryba. Oczywiście – najlepiej karp. Co ciekawe, spożywanie akurat tej ryby jest jedną z najmłodszych świątecznych tradycji. Jeszcze przed wojną Polacy wybierali raczej lina czy sandacza. Pojawienie się karpia to zasługa Hilarego Minca,



Tradycję spożywania karpia zawdzięczamy... rządowi Józefa Cyrankiewicza

ministra przemysłu i handlu w rządzie Józefa Cyrankiewicza. Po tym, jak wojna zrujnowała przemysł rybacki, świeże

ryby stały się towarem deficytowym. Karp, jako ryba łatwa i tania w hodowli, stanowiła idealne rozwiązanie prob-

lemu. W kraju masowo zaczęły więc powstawać stawy rybne. Aby wesprzeć popularyzację tej dotychczas rzadko spożywanej ryby, Minc ukuł hasło „Karp na każdym wigilijnym polskim stole”. Dodajmy do tego fakt, iż w niektórych zakładach pracy świąteczną „premię” wypłacano właśnie pod postacią karpia i już mamy gotową tradycję, która przetrwała do dziś.

Jak więc widać, nasze współczesne zwyczaje świąteczne łączą w sobie ponad 2000 lat historii zmieniającego się świata. Warto znać ich pochodzenie, bo to nie tylko ciekawostki, którymi możemy podzielić się z bliskimi przy wigilijnym stole, ale również nieodłączna część naszej tożsamości.

Redakcja

OGŁOSZENIA DROBNE

DAM PRACĘ

Pracowników do serwisu urządzeń wentylacyjnych, również bez doświadczenia, konieczne prawo jazdy kat. B tel. 601 923 395

■ Zatrudnię mechanika samochodowego i pomocnika mechanika w Piasecznie, cały etat tel. 601 310 000

■ Do pracy przy budowie przyłączy kablowych elektromontera, lub pracownika fizycznego do przyłączenia. Wolne weekendy. Dobre wynagrodzenie. Także bez doświadczenia. Prawo jazdy kat. B wymagane. tel.660-939-117

USŁUGI

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, MAŁOWANIE ELEWACJI, PONAD 25 LAT DOŚWIADCZENIA TEL. 501 62 45 62

Pozwolenia na użytkowanie dla starych domów. Legalizacje samowoli budowlanych sprzed lat, KIEROWNIK BUDOWY, tel. 695 451 655

■ Ścinka drzew, czyszczenie działek, praca z rębakiem, prace ziemne małym sprzętem, zakładanie ogrodów - pełen zakres tel. 694 910 163

Serwis okien, rolet, markiz. Naprawa, wymiana okuć i uszczeliek, regulacja tel. 508 740 338

Naprawa, serwis okien i drzwi, naprawa i wymiana okuć, wymiana szyb i uszczeliek, tel. 22 717 71 00, 603 310 223, 601 623 480

■ Przeprowadzki tel. 505 591 721

■ **AUTOMATYKA, napędy do bram -przesuwanych, garażowych, dwuskrzydłowych. Sprzedaż, montaż i serwis, tel. 790 331 339**

BEZPŁYOWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI Tel. 502 093 588, 22 756 57 63

■ **PRANIE - CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, mycie okien 508 65 20 30**

■ Docieplanie budynków, szybko, tanio, solidnie tel. 502 053 214

■ **KLIMATYZACJA POMPY CIEPŁA REKUPERACJA. PROPARTNER PANASONIC TEL. 604895675**

■ Malarskie tanio tel. 22 7277747, 501 976 533

■ Cyklinowanie, Parkiety, Remonty, Malowanie 502514388

■ Naprawa pralki, lodówki tel. 603 047 616

■ Hydraulik, złota rączka, 733159220

■ Anteny, Internet, Konfiguracja sprzętu. Zadzwoń 501700315

KOMINIARZ, TEL. 781 495 997

■ Mycie, malowanie elewacji tel. 505 591 721

■ Dachy, podbitka, sprzedaż, tel. 692 194 998

■ Wywozimy graty z chaty tel. 505 591 72

■ **Spawanie, tel. 608 030 808**

DOBRY HYDRAULIK z Piaseczna - wyróżniają nas ROZSĄDNE CENY. Wykonujemy nowe i modernizujemy istniejące instalacje. Tel. 608 030 808

■ Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

■ Wycinka drzew tel. 505 591 721

■ Docieplanie poddaszy pianą, wylewki tel. 607 378 288

■ Pranie dywanów, tapicerki tel. 669 445 400

SPRZEDAM

■ Futra, kozuch, płaszcz skórzany, 530688668

KUPIĘ

■ Kupię kasety magnetofonowe, płyt, pisma modelarskie, tel.501 781 933

NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

■ Kupię udział w nieruchomości 513484273

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

■ Sprzedam 4,30 ha na granicy gminy Chynów i gminy Prażmów, tel. 608 867 053

■ Działka budowlana Badowo-Mściska k/Mszczonowa, 1305 m2, media, tel. 694 577 777

AUTO-MOTO KUPIĘ

■ SKUP AUT NA KASACIĘ 508206738

NAUKA

■ Matematyka, 664 438 144

FINANSE

■ Kredyt tel. 513-654-277

RÓŻNE

■ **Komis Piaseczno Dworcowa 21 oferuje używane z gwarancją RTV, AGD, meble i inne tel. 508 828 006**

■ Skup złomu ul. Zawadzka 76A ; 97-200 Tomaszów Maz. 515273148, 506264111

Miejsce na Twoje ogłoszenie

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

Starosta Piaseczyński ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości Skarbu Państwa położonej w miejscowości Magdalenka gm. Lesznówola.

Dane dotyczące przedmiotu sprzedaży:

Nr ewidencyjny działki / nr KW	Powierzchnia	Położenie	Wadium	Minimalna cena sprzedaży nieruchomości
dz. 33 Magdalenka gm. Lesznówola KW nr WASM/00244878/9	0,1801 ha	Magdalenka ul. Słoneczna	110.000 zł	1.100.000 zł + VAT

I przetarg odbył się w dniu 06.11.2025 r. i zakończył się wynikiem negatywnym. II przetarg odbędzie się w budynku Starosta Powiatowego w Piasecznie przy ul. Chyliczkowskiej 14, w Sali konferencyjnej w dniu **19.02.2026 r.** o godz. 10.00

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości wskazanej w powyższej tabeli, najpóźniej do dnia **12.02.2026 r.**

Ogłoszenie o przetargu zostało umieszczone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, na stronie internetowej Powiatu Piaseczyńskiego oraz w Biuletynie Informacji Publicznej bip.piaseczno.pl w zakładce *Oferty nieruchomości – Oferty sprzedaży*, jak również w sposób zwyczajowo przyjęty.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Piasecznie przy ul. Chyliczkowskiej 14 w Wydziale Gospodarowania Mieniem, pod nr tel. (22) 756-62-54 wew. 144 lub m.karas@piaseczno.pl.

Starosta Piaseczyński Ewa Lubianiec

INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy Góra Kalwaria działając na podstawie art 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 ze zm.) informuje, że na elektronicznej tablicy ogłoszeń (parter) w siedzibie Urzędu MiG Góra Kalwaria, przy ul. 3 Maja 10 oraz na stronie internetowej www.bip.gorakalwaria.pl w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce ogłoszenia dla Wydziału Gospodarowania Mieniem i Geodezji, zamieszczony został wykaz nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia, na okres do 3 lat:

część działki ewid. nr 37/37 w mieście Góra Kalwaria, obręb 1-02;
część działki ewid. nr 5/28 i 5/29 w mieście Góra Kalwaria, obręb 6-01;
część działki ewid. nr 5/3 w mieście Góra Kalwaria, obręb 5-01;
część działki ewid. nr 8 w mieście Góra Kalwaria, obręb 11-01;
część działki ewid. nr 158/9, Mikówiec, obręb 0028, gm. Góra Kalwaria;
działka ewid. nr 701/7 i część działki ewid. nr 700/1, Czersk, obręb 0015, gm. Góra Kalwaria;
część działki ewid. nr 556, Baniocha, obręb 0003, gm. Góra Kalwaria;
część działki ewid. nr 62/42, 62/43, 62/44 i 62/45, Baniocha, obręb 0003, gm. Góra Kalwaria.

Wykaz został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni licząc od dnia 15.12.2025 r. do 04.01.2026 r.

INFORMACJA

Starosta Piaseczyński działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024., poz. 1145 z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14 oraz na stronie internetowej bip.piaseczno.pl w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce *Oferty nieruchomości - Oferty użyczenia*, zamieszczony został wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do użyczenia na okres 3 lat, dot. części działki nr 8/4 z obr. 27 m. Piaseczno.

Powyższy wykaz został podany do publicznej wiadomości na okres od 17.12.2025 r. do 07.01.2026 r. oraz zamieszczony na stronie podmiotowej Wojewody w Biuletynie Informacji Publicznej przez okres 21 dni.

Starosta Piaseczyński Ewa Lubianiec

OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 311) zawiadamiam, że w dniu 9 grudnia 2025 r., po rozpatrzeniu wniosku Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Piaseczyńska 77, 05-520 Konstancin-Jeziorna, została wydana **decyzja Starosty Piaseczyńskiego nr 41/2025 (nr rej. ARB.6740.1.28.2025.AZ)** odmawiająca udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej polegającej na budowie drogi gminnej KL-1 na odcinku około 150 m, od skrzyżowania z ul. Powsińską wraz z budową i przebudową niezbędnej infrastruktury technicznej, obręb Bielawa, gmina Konstancin-Jeziorna.

Działki przeznaczone pod realizację inwestycji drogowej:
• **w liniach rozgraniczających projektowanej drogi:** (w nawiasach podano numery działek po podziale, wytłuszczonym drukiem – wskazane pod przejęcie pod projektowany pas drogowy, po średniku działki po podziale poza inwestycją pozostające przy aktualnym właścicielu): nieruchomości z obrębów ewidencyjnych 0001 Bielawa w jednostce ewidencyjnej 141802_5 Konstancin-Jeziorna obszar wiejski: 188/5 (**188/8**; 188/7), 188/2, 189/2, 187/2, 187/5 (**187/8**; 187/7), 186/2 (**186/7**; 186/6), 185/2 (**185/7**; 185/6), 186/15 (**186/21**; 186/20),
• **działki stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego – Gmina Konstancin-Jeziorna, w liniach rozgraniczających projektowanej drogi:** (w nawiasach podano numery działek po podziale, wytłuszczonym drukiem – wskazane pod projektowany pas drogowy, po średniku działki po podziale poza inwestycją): nieruchomości z obrębów ewidencyjnych 0001 Bielawa w jednostce ewidencyjnej 141802_5 Konstancin-Jeziorna obszar wiejski: 186/13 (**186/23**; 186/22)
• **poza liniami rozgraniczającymi projektowanej drogi:** działki, na których planowane jest wykonanie robót związanych z budową lub przebudową innych dróg publicznych, budową lub przebudową sieci uzbrojenia terenu, rozbiórka istniejących obiektów budowlanych nieprzewidzianych do dalszego użytkowania oraz budową lub przebudową urządzeń wodnych lub urządzeń melioracji wodnych szczegółowych: nieruchomości z obrębów ewidencyjnych 0001 Bielawa w jednostce ewidencyjnej 141802_5 Konstancin-Jeziorna obszar wiejski: 187/6, 188/4, 189/4, 190/3, 191/3, 192/3, 944/1,

Z treścią decyzji Starosty Piaseczyńskiego nr 41/2025 z dnia 9 grudnia 2025 r. odmawiającej udzielenia na realizację inwestycji drogowej oraz załączonymi do niej materiałami można zapoznać się w Filii Wydziału Architektoniczno-Budowlanego Starostwa Powiatowe w Piasecznie, w budynku Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Piaseczyńska 77, 05-520 Konstancin-Jeziorna tel. 22 756-62-54 wew. 681 adres email: a.zubala@piaseczno.pl, gdzie w godz. przyjęć pon. 9-17, wt., czw., pt. 8-16, środa – dzień pracy wewnętrznej.

Od ww. decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Wojewody Mazowieckiego, za moim pośrednictwem, (Starosta Piaseczyński, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno) do Wojewody Mazowieckiego, w terminie 14 dni od dnia jej publicznego ogłoszenia.

Zgodnie z art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia..

Z up. Starosty Piaseczyńskiego mgr inż. Sylwia Moszczyńska-Staś Naczelnik Wydziału Architektoniczno-Budowlanego

Nr rej. ARB.6740.1.28.2025.AZ
Publiczne obwieszczenie nastąpi w dniu: 17.12.2025 r.

OGŁOSZENIE

w dn. 5.12.2025 r. skradziono pieczętkę o treści:

Eurodach S. C. ul. Graniczna 27,
05-501 Piaseczno tel. 22 756 84 89

Spółka nie ponosi odpowiedzialności za nieautoryzowane zobowiązania.

EKO BUD CENTRUM DOCIEPLEŃ

ponad 25 lat na rynku

docieplanie budynków
mycie i malowanie elewacji

tynkowanie, podbitki

pracujemy na najlepszych materiałach

służymy fachową poradą

501 62 45 62
www.ekobud.waw.pl

SKUP SAMOCHODÓW

Cała Polska
577 611 082

MERCEDES & TOYOTA

SKUP AUT KASACJA

600 600 382

www.auto-kurek.pl

SKUP AUT z PASJĄ

Dojazd i płatność gotówką!

+48 519 000 330
www.skupautpasja.pl

PROMOCJA

od -30% do -40%

na produkty oznaczone jako promocyjne

Na wyroby Jubilerskie i Zegarki

*SKUP ZŁOTA i SREBRA

SALON NATALIA-GOLD
Piaseczno ul. Kościuszki 18/A

DZIAŁKI NAD JEZIOREM

– 150 km od Warszawy

własna linia brzegowa,
media i warunki zabudowy

607 712 951



POZIOMO: 1) statyw do choinki; 6) opiekunka do dzieci; 8) blenda cynkowa krócej; 9) narzędzie do przecinania; 10) Stolica Ghany; 12) badacz w laboratorium; 14) podstawka pod filiżankę; 21) zboże na chleb; 22) solankowa to gradiernia; 25) czapla zielonoskrzydła krócej; 27) jeden z darów Trzech Króli; 28) Dahl, autor „Charliego i fabryki czekolady”; 29) niejeden w składzie pociągu; 30) biały, na świątecznym stole; 31) słowo kończące modlitwę; 32) bohater „Odysei” Homera; 33) miasto aktorki Julii Ormond; 35) wyuczony fach, profesja; 37) śniegowa figura z marchewką i garnkiem; 39) Menuhin, wirtuoz skrzypiec; 41) szczotka do czyszczenia koni; 44) zawijanie prezentów; 47) inaczej konkurenci, przeciwnicy; 49) lwia zmarszczka inaczej; 51) obniżana w poświętecznych wyprzedażach; 52) pianista i gitarzysta; 53) składa się z ośmiu bitów; 54) potwał spermacetowy; 55) zimne lub sztuczne na choince; 56) imię jednego z Trzech Króli; 57) brazylijski producent samolotów; 58) gałęzie wrośnięte w deski; 59) duże stada ryb; 60) inaczej czerwony złoty, moneta; 61) pracownik naukowy krócej; 63) państwo z Tel Awiwem; 65) łączy brzozy rzeki; 66) były strzelane na Mundialu w Katarze; 67) motek włóczki inaczej; 68) rzymska bogini zorzy porannej.

PIONOWO: 1) drzewko na choinkę; 2) Tuwim, polski poeta; 3) renifer tundrowy inaczej; 4) lęk przed kwiatami; 5) kolorowe na choince; 7) inaczej wal biały, ssak morski; 11) odwiedzanie domów z gwiazdą i turoniem; 13) baśniowy Baba od czterdziestu rozbójników; 15) realny, rzeczywisty; 16) długi, gruby kij; 17) duchowny wygłaszający homilie i kazania; 18) po wtorkach; 19) ścigają się na hipodromie; 20) pierwszy krąg szyjny; 23) przepływa przez Łomżę; 24) pierwiastek As; 25) obchodzą imieniny w wigilię; 26) jedyna opera Ignacego Paderewskiego; 34) wigilia Nowego Roku; 36) duże naczynie na barszcz świąteczny; 38) Agnieszka dla przyjaciół; 40) gryka zwyczajna; 42) ręczne na drutach; 43) towar przewożony statkiem; 44) zestawy świąteczne dla potrzebujących; 45) stolica województwa świętokrzyskiego; 46) ze stolicą w Windhuk; 47) zawodniczka z najlepszym wynikiem w kraju; 48) bożonarodzeniowy stroik na drzwi; 50) niejedna ruchliwa w mieście; 51) podstawa, postument rzeźby; 53) popularna książka na prezent pod choinkę; 61) wiszą na choince; 62) inaczej Aktubiński, miasto w Kazachstanie; 64) Moore, grał Jamesa Bonda.

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 41 utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41						



Krzyżówka
BOŻONARODZENIOWA
Przegląd



***Wesołych Świąt
i szczęśliwego
Nowego Roku!***

Do zobaczenia w styczniu 2026 r.

Redakcja

